

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TELEFONAS (312) 585-9500

Vol. LXXIV Kaina 25 c.

KETVIRTADIENIS — THURSDAY, BALANDIS — APRIL 10, 1980

NR. 84

Irano diplomatai išvažiavo namo

Iraniečiai studentai susirūpinę ateitimi

Washingtonas. — Irano 35 diplomatai, jų šeimos, palydinti FBI valdininkų, antradienio vakare sėdo į lėktuvus ir išvažiavo iš Amerikos. Kai kurie gyvena čia jau daug metų. Nors visi kalbėjo apie laimę grįžti į tėvynę, iš veidų matėsi susirūpinimas ir pyktis, rašo korespondentai, palydėję diplomatus į aerodromą. Washingtone liko vienas pareigūnas, kuris perduos Irano nuosavybes, pastatus prižiūrėti dar nepaskelbtai pasiuntinybei. Spėjama, kad tai bus Sirija, Alžiras ar kita radikalesnė arabų šalis.

Jaunas Irano ambasados tarnautojas Hossein Ava gyveno Amerikoje jau 15 metų, nors jis 35 m. amžiaus. Po revoliucijos jis buvo pakviestas dirbti ambasadoje, nes studijuodamas jis pasireiškė kaip šacho priešininkas. Dabar jis nežino, ką jis ras tėvynėje, kurios nematė 15 metų.

Amerikoje liko apie 56,000 iranietų studentų. Dar nežinia, kas bus su jais, kai pasibaigs jų vizos. Netekę savo konsulatų ir pasiuntinybės Washingtone, studentai sutiks daugiau sunkumų testų studijas. Konsulatuose jie gaudavo pažymėjimus, kad jie studentai. Be pažymėjimų jie negauna iš Irano stipendijos pinigų. Be jų jie negalės sumokėti už studijas, neturės lėšų pragyvenimui. Universitetai tokių studentų neregistruoja, o neužsiregistruojusius deportuoja imigracijos departamentas.

Pagriežtinus Iranui sankcijas, vyriausybė griežčiau žiūrės ir vizų išdavimui. Antradienį grupė iranietų laukė lėktuvo Londone skristi į Ameriką, tačiau lėktuvų bendrovė juos painformavo, kad į lėktuvą jie nebus priimti, kol negaus iš JAV ambasados Londono naujų antspaudų. Jie visi turėjo grįžti į ambasadą, nors vizos turėjo iš ankšta. Baltųjų rūmų spaudos sekretorius paaiškino, kad atėtyje pasibaigusios vizos nebus taip lengvai pratęsimos.

Kai kurie ištremti Irano diplomatai buvo vedę amerikietes. Kai kurios išvažiavo su savo vyrais, bet buvo ir tokių, kurios nenorėjo palikti Amerikos ir vykti į nežinią. Amerikietės žmonas turi ir ne vienas studentas. Jos irgi bijo palikti turtingą Ameriką ir pradėti kurtis revoliucijos nuteriotame Irane. Prezidentas Carteris žinojas savo švelnų, mandagų elgesiu, šypsena, tačiau korespondentai Washingtono atidengė, kad pre-

Sacharovas apie lietuvius kalinius

Akademikas Andrei Sacharovas pirmame iš Gorkio tremties užsienio spaudoje — JAV dienraščiui "Washington Post" — duotame pasikalbėjime, kalbėdamas apie Sovietų Sąjungoje ir jos valdomuose kraštuose veikiančius žmogaus teisių gynėjų sąjūdžius, paminėjo taip pat tris sovietų kalinius lietuvius žmogaus teisių gynėjus: 1977 metais nuteistą Viktorą Petkų ir praėjusių metų pabaigoje suimtus Antaną Terlecką ir Juliją Sasnauską. Akademikas Sacharovas ypač atkreipė dėmesį į pastaruoju laikų sugriežtintas sovietų represines priemones prieš tikinčiuosius.

Italijos miestų garbės pilietis

Roma. — Veronos miesto komunalinė taryba suteikė akademikui Andrei Sacharovui Veronos garbės pilietybę. Komunalinė taryba didžiai įvertino akademiko Sacharovo ryžtingas ir ne-nuilstamas pastangas žmogaus teisių bei laisvųjų gynybos srityje, drąsą pasmerkdama jo ištremimą iš Maskvos. Verona yra jau trečias Italijos miestas, suteikęs akademikui Sacharovui garbės pilietybę. Be to, įvairūs žymūs Italijos universitetai yra suteikę Sacharovui garbės doktoratus.

Italijoj sudaryta koalicinė vyriausybė

Roma. — Italijoje sudaryta nauja koalicinė vyriausybė, kurioje šalia 16 krikščionių demokratų ministrų yra 9 socialistai ir 3 respublikos partijos nariai. Premjeru liko krikščionis demokratas Francesco Cossiga. Socialistams teko svarbios gynybos, finansų ir užsienio prekybos ministerijos.

Minėtos trys partijos turi parlamente daugumą, tačiau socialistų įėjimas į vyriausybę sukėlė skilimą. Kairysis socialistų sparnas, vadovaujamas Guido Signorile, nepatvirtė partijos vadui Craxi. Partijos pirmininkas Lombardi pasitraukė iš pareigų, kitas buvęs vadas De Martino atsakė priimti ministerio vietą. Italai prisimena, kad paskutinis centro — kairės koalicijos premjeras buvo Aldo Moro, kurį teroristai pagrobė ir nušovė.

Kiek amerikiečiai skolingi už prekes?

Washingtonas. — Federalinė valiutos taryba paskelbė, kad amerikiečių įsiskolinimas vasario mėn. padidėjo. Kaip pranešė, prezidentas Carteris kovo 14 d. paskelbė kreditų suvaržymą, siekiant sumažinti kredito kortingų naudojimą. Suvaržytas kortelių įsigijimas, padidinti nuomūnėliai. Pranešta, kad vasario mėnesio "pirkimas į skolą" paauko 2.91 bl. Mėnesio gale visų amerikiečių skola už prekes pasiekė 308.7 bl. dol., kada pėnai vasario mėn. skola siekė 276 bl. dol.



Pirmadienio naktį sudegė istorinė Sv. Mykolo bažnyčia Sheandoah, Pa. Čia buvo pirmoji JAV Rytų apėgų parapija. Bažnyčia turėjo tris pauksuotus kupolus, viduje buvo daug senų ikonų ir kitų turtų.

Draugams nelengva paremti sankcijas

Sajungininkai pažadėjo padėti svarstyti

Washingtonas. — Naujos JAV sankcijos Iranui sukėlė pasaulio spaudoje daug komentarų. Prapajstama, kad sankcijos daugiausia simbolinės ir jos neprivers ajatolos Khomeinio diplomatus Amerikos diplomatomus. Irano pareigūnai bando sudaryti įspūdį, kad nieko naujo neįvyko. Jau nutraukus diplomatinis ryšius, Irano užsienio reikalų ministerija pradės kelių amerikiečių korespondentų vizas.

Prekybos su Iranu nutraukimas Iranui daug nepakenks, išskyrus tą atvejį, jei Amerikos sankcijos paremtų kitos pramonės valstybės. Irano naftos ministeris Ali Akbar Moftari pasigrasino, kad kas prisidės prie Amerikos sankcijų, negaus Irano naftos. Tarptautinėms sankcijoms daug pakenkė sausio mėnesio balsavimas Jungtinių Tautų Saugumo taryboje, kur Sovietų Sąjunga vetavo rezoliuciją sustabdyti Iranui prekių siuntimą, išskyrus vaistus ir maistą.

JAV vyriausybė paskelbė, kad ji kreipėsi į sąjungininkus, prašydama prisidėti prie sankcijų. Kanados pareigūnai paskelbė, kad praėjusios dienos, kol vyriausybė nutars ar pradėti spaudimą Iranui. Premjeras Trudeau pareiškė, jog Iranui, kuris lauko tarptautinius įstatymus ir papročius, sankcijos bus aktyviai svarstomos. Prancūzija, nors nekritikuodama Amerikos paskutinių žygių prieš Iraną, papeikė taktiką. Dabartinės JAV sankcijos turėjo būti paskelbtos daug anksčiau, incidento pradžioje.

Japonija, kuri importuoja iš Irano daug naftos ir kuri daugiausia nukentėtų nuo sankcijų paskelbimo, pažadėjo atnaujinti savo pastangas, kad būtų leistai amerikiečiai įkiltai. Australija pažadėjo svarstyti prekybos su Iranu boikotą. Šį klausimą svarstys specialus vyriausybės posėdis.

Vakary Vokietija pasakė, kad ši klausimą greit svarstys Europos Rinkos užsienio reikalų ministeriai Liuksemburge. Italija irgi žada prisijungti prie Rinkos šalių nutarimo. Britanija pažadėjo tartis su kitomis Rim-

kos valstybėmis. Sovietų Sąjunga pikta kritiko JAV sankcijas, kurios rodo, kad Amerikos imperialistinės užmačios. Kai kurie apžvalgininkai mano, kad Amerika negali per kietai spausti Iraną, kad tas nebūtų pagalba išskirti Maskvą. Gynybos sekretorius Brownas pripažino, kad griežtesni žygiai gali pastumti Iraną į sovietų pusę. To vyriausybė norinti išvengti. Sakoma, kad griežtesni Amerikos veiksmai visai sunaikintų Iraną dar gan stiprias nuosaikes jėgas ir išskeltų radikalus, religinius fanatikus ir komunistų simpatikus.

Paskelbus sankcijų nutraukimą, Irano revoliucinė taryba dukart posėdžiavo. Prezidentas Bani Sadras pareiškė, jog iranietis galės pakelti ekonominius sunkumus. Ajatola Khomeinis paskelbė, kad sankcijų nutraukimas yra geriausia, ką prezidentas Carteris galėjo padaryti prispaustiems iranietiams, nes dabar jie išvažiuoti nuo tarptautinio grobiko — Amerikos.

Iranas pasirengęs ekonominiam karui

Teheranas. — Irano revoliucinės tarybos narys Hassan Habibi pareiškė, kad JAV ekonominės sankcijos reiškia "ekonominį šventąjį karą". Svarstoma įvesti vartotojų prekių normavimo korteles, sustabdyti kainų kilimą, kontroliuoti algas. Bus griežčiau baudžiami atsargų sudarinėtojai, streikų kurstytojai, pareiškė jis.

Naujas ambasadorius

Vatikanas. — Popiežius Jonas Paulius II-sis priėmė naujojo Nikaragos ambasadoriaus prie Apaštaly Sosto skiriamuosius raštus. Šia proga tartame žodyje šventasis Tėvas pažymėjo, jog Bažnyčia ypatingu būdu remia visas pastangas, kuriomis yra siekiama ugdyti žmogaus gerovę ir pažangą pilnai atsižvelgiant į jo dvasinius ir religinius poreikius. Tokiu būdu Bažnyčia trokšta patarnauti ir Nikaragos tautai dabartiniai-

TRUMPAI IŠ VISUR

— New Yorko aukščiausias teismas priteisė transporto unitoms sumokėti vieną mil. dol. ir įsakė grįžti į darbą. Streikas New Yorko mieste tęsiasi jau 9 dienas.

— Vakare vėl įvyko Kolumbijos vyriausybės derybos su teroristais, kurie prieš 43 d. pagrobė Dominikonų ambasadą su diplomatais, kurie laikomi įkaitais.

— Irako valdžia įsakė ištremti iranietis. Šių sektos piliečiai vežami prie Irano sienos ir čia išmetami. Irano pusėje jau statomos pabėgėlių stovyklos.

— Chryslerio bendrovė pakėlė automobilių kainas, vidutiniškai po 158 dol. Kainų pakėlimą paskelbė ir Volkswagen bendrovė.

— Floridos teismas svarsto pabėgėlių iš Haiti klausimą: ar juos laikyti politiniais pabėgėliais ar tik — nelegaliais imigrantais.

— Neseniai Iranas gyrėsi, kad jis pagamina po 4 mil. statinių naftos per dieną. John Lichtblau, naftos pramonės tyrimų fondo direktorius, pareiškė, kad paskutiniu metu Irano gamyba siekė tik 15 mil. statinių.

— Gynybos sek. Brown pasakė, kad septyni prekiniai laivai su karine medžiaga bus laivomi Arabų jūroje. Reikalui esant, kareiviai bus permiesti be ginklų, kurie jų lauks laivuose.

— Prezidentas Carteris pasakė Olimpinio komiteto pirm. Kane laišką, kuriame sako, kad nutarimas siųsti amerikiečius sportininkus į Maskvą pakenktų valstybės saugumui.

— Jungtinės Tautos pripažįta, kad bandymas siųsti į Iraną tarptautinę teisininkų komisiją laikomas mirusiu dalyku — "griausmė istorijos sandėliuke", pasakė vienas arabų ambasadorius.

— Pakistano vyriausybė atšaukė namų areštą nužudytą buv. premjero Bhutto našlę ir dukteriai.

— me jos istorijos tarpsnyje, kai tauta siekia ne tik pagerinti materialinio gyvenimo sąlygas, bet taip pat ir dvasiniai tobulėti. Ambasadorius, iš savo pusės, pažymėjo, jog be Bažnyčios pagalbos, Nikaragos tauta nebūtų susilaukusi sistemos pakeitimo.

AJATOLA KURSTO IRAKO KAREIVIUS

Ragina sukilti, "nukapti rankas"

Teheranas. — Tarp Irano ir kaimyninio Irako prasidėjo piktas "žodžių karas". Abi valstybės jau yra pripratusios prie įtemptų santykių ir incidentų pasienyje, kuris tęsiasi 800 mylių. Ironiška, kad dabartinis Irano valdytojas ajatola Khomeini, pabėgęs nuo šacho persekiojimo, gavo prieglaudą pirmiausia Irake, kur jis gyveno 15 metų ir kurstė revoliuciją prieš šachą. Abi šalys turi ir teritorinių ginčų. Kada britai nutarė pasitraukti iš trijų Persijos įlankos salelių, Iranas jas perėmė, nors Irakas tvirtino, kad salos turi jam priklausyti. Kilus ginčams, Iranas ginklais ir amunicija rėmė Irake kovojančius prieš Bagdado vyriausybę kurdus. Irakas, nebegalėdamas susitvarkyti su kurdais, nusileido ir pripažino ginčijamas salas Iranui. Sachas pareikalavo Irako uždrausti ajatolai Khomeiniui veikti prieš jį iš Irako teritorijos ir pažadėjo nutraukti kurdams savo paramą. Nuo to laiko santykiai tarp abiejų šalių pagerėjo. Ajatola turėjo išvažiuoti iš Irako, o kurdai buvo priversti nutraukti savo kovas prieš Bagdadą.

Dabar kurdai nerimauja abiejose sienos pusėse. Itarams, kad Irakas kursto kurdus Irane. Vėl pasigirdo Irako pretenzijos į tris Persijos įlankos saleles. Abi kariuomenės pasirengusios karui. Iranas kursto Irake šijų sektos arabus.

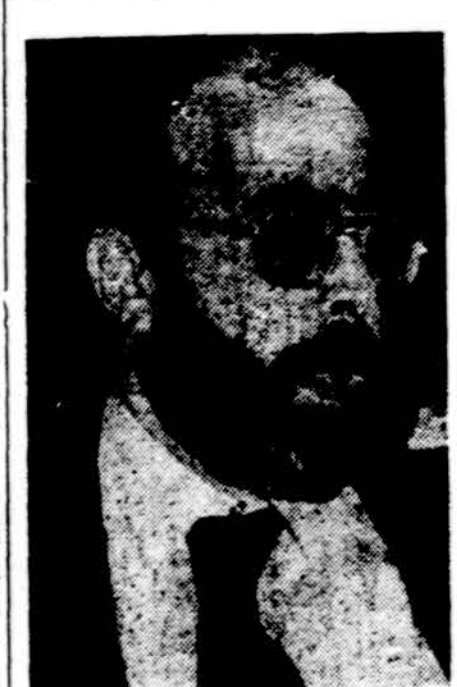
Antradienį ajatola Khomeinis paskelbė atsisaukimą į "kilnias arabų tautas", ragindamas jas nužudyti Egipto prezidentą Sadatą ir Irako prezidentą Husseina, kuriam "reikėtų nukapti abi rankas". Tie prezidentai, pasakė Khomeinis, yra išdavikai, kurie parazitai. Husseinas pats sau duobę kasa, pasakė Khomeinis.

Prezidentas Husseinas Bagdade atsiliepė, kad Irakas pasiūlymus nukapti rankas tiems, kurie bandys palieti Iraką, nes

—

Taškento ligoninės pilnos sužeistų

Moskva. — Vakariečiai, kurie buvo nuvykę į Taškento miestą, pasakoja matę geležinkelio stotyje šimtus sužeistų, suvargusių sovietų kareivių, aprašiotų kruvinais tvarsčiais. Spėjama, kad tai iš Afganistano grįžę kareiviai.



Ali Agah, Irano pasiuntinys Washingtono, antradienį išvažiavo, prezidentui Carteriui nutraukus diplomatinis ryšius.

jis gins savo garbę, savo suverenumą bei saugumą. Irako spauda rašo, kad Khomeinio klijybės jau yra pripratusios prie įtemptų santykių ir incidentų pasienyje, kuris tęsiasi 800 mylių. Ironiška, kad dabartinis Irano kariuomenė yra stipriausia Viduriniuose Rytuose, tik Izraelis turis stipresnes karines jėgas. Jei įvyktų didesnis karas, Iranas galėtų jį pralaimėti, nes po revoliucijos daug gerai paruoštų karininkų pabėgo į užsienius, kiti buvo sušaudyti. Iš reguliarios kariuomenės pabėgo daug kareivių, likę nesugeba prižiūrėti modernių, šacho iš Vakarų pirktų, ginklų.

Ajatola Khomeini ragino savo žodyje arabus sukilti ir nuverst socialistinę Irako vyriausybę. Jis ragino kareivius neskubėti karininkų, nes jie esą islamo priešai, Korano laužytojai.

Abi susipykusios valstybės yra labai svarbios naftos gamintojos. Vakaruose bijoma, kad didesni karo veiksmai pirmiausia palietų naftos pramonę, jos gamybą, o nuo to nukentėtų naftos vartotojai, pramonės šalys.

Kuba neisleis 25 pabėgėlių

Lima. — Peru vyriausybė pri pažįsta, kad Kubos vyriausybės sutikimas išleisti nepatenkintus kubiečius buvo netikėtas. Jau ne viena valstybė sutiko priimti pabėgėlius. Amerika irgi įsileis nedidelį kubiečių skaičių. Aiškinama, kad pirmiausia Castro padarė klaidą, pažadėdamas išleisti Peru ambasadose susirinkusius žmones, matyt, nežinodamas, kad jų bus tiek daug. Kita priežastis, — labai pasunkėjusi Kubos ekonominė padėtis. Miami gyveną kubiečiai surinko 82,000 dol. naujųjų pabėgėlių reikalam.

Vakar Peru sostinėje Limoje suvažiavo penkių valstybių atstovai svarstyti, kaip priimti atvykstančius kubiečius. Į Havaną Peru vyriausybė nusiuntė dar penkis diplomatus padėti vizų išdavimo darbuose.

Kubos vyriausybė išdidžiai atmetė tarptautinių organizacijų paramą ir pati siūnia pabėgėlius vaistus, vandens, pieno ir maisto produktų. Kuba įspėjo, kad 25 kubiečiai, kurie į Peru ambasadą įsibrovė prieš paskutinį atpildą, nebus leidžiami išvažiuoti. Šeši kubiečiai, bėgdami į ambasadą kiemą, užmušė Kubos kareivį. Laikraštis "Gramma" rašo, kad Peru negali suteikti politinės globos tiems asmenims, kurie sutepti Kubos kareivių kraują.

Sakoma, kad daugumas kubiečių nenori pasilikti Peru valstybėje, bet svajoja išvykti į Ameriką ar Vakarų Europos kraštus.

KALENDORIUS

Balandžio 10 d.: Makarijus, Kleopė, Mintautas, Kilutė.
Balandžio 11 d.: Stanislovas, Gema, Vyktinas, Daugailė.
Saulė teka 5:21, leidžiasi 6:24

ORAS

Debesuota, gali lyti, temperatūra dieną 45 l., naktį 35 l.



Redaguoja Emilija Pakalniškienė. Rankraščius siųsti adresu E. Pakalniškienė, 3948 S. Artesian Ave., Chicago, Ill. 60632

IŠ 112 VYČIŲ KUOPOS VEIKLOS

Dabar jau galima sakyti, kad 112 vyčių kuopos susirinkimai vyksta Lithuanian Plazoje. Juk kovo 11 d. buvo didelės iškilės Chicagoje, dalyvavo jose 112 kuopos vyčiai su vėliavomis ir vyčiai su tautiniais rūbais. Tą dieną 69 gatvės vardas buvo pakeistas į Lithuanian Plaza. Į iškilmes atvyko Chicago burmistrė Jane Byrne, Illinois valstijos senatorius Pranas Savickas, senatorius Eduardo Kennedy jaunamietė dukrelė ir Šv. Merželės Marijos Gimimo parapijos klebonas kun. Antanas Zakarauskas, Illinois — Indianos apygardos pirmininkas Algirdas Brazis. Jis vadovavo Amerikos ir Lietuvos himnų giedojimui, o ponia burmistrė susidomėjo, kas ten toks taip gražiai gieda. Marquette Pk. lietuviai dabar gali džiaugtis, kad jų apylinkė turi lietuvišką vardą. Už tai reikia dėkoti 112 vyčių kuopos nariui senatoriui Pranui Savickui. Marquette Parko apylinkė yra verta to vardo, nes joje yra graži lietuviško stiliaus bažnyčia, mergaičių mokyklos rūmai ir didžiulė Šv. Kryžiaus ligoninė — viskas išstatyta lietuvių. O 112 vyčių kuopa liekta tos parapijos ribose.

Kovo mėnesio susirinkime 112 kuopos vyčiai aptarė parengimus ir minėjimus, domėjosi kitų kuopų surengtais pobuviais ir apy-

gardos suruoštu "Lietuvos atsiminimų" banketu. Buvo pristatyta nauja narė Laima Koch, kuri prirašė Estelle Rogers Ji i kiekvieną susirinkimą atveda bent po vieną naują narį. Už tokį rūpestį tikrai turėtų būti kaip nors pagerbta.

Ant prezidento stalo buvo plakaty, skelbiančių vartotų daiktų išpardavimą Vyčių salėje. Pas pirmininką Albertą Zakarką registravosi savanoriai tame išpardavime darbuotais.

Viską aptarę, klebonui kun. Antanui Zakarauskui vadovaujant pasimeldėme, kad Dievas laimingų mūsų ateitį.

Po maldos pirmininkas Albertas Zakarka pristatė to vakaro kalbėtoją Aleksandrą Pakalniškį Sr. "Kalbėti galima visur ir visiems, bet kalbėti vyčiams yra didelė garbė, ir už tokį manęs pagerbimą aš dėkoju", — tokiais žodžiais pradėjo savo paskaitą prelegentas Toliau jis pasakojo apie vestuves žemaičiuose, daugiau skaitydamas iš savo parašytos knygos.

Po paskaitos buvo vaišės ir loterija. Šį vakarą buvo tikras balnė, nes daug moterų ūbuvo atnešusios savo pagamintų gardumynė. Laimėjimams buvo paleistas konservuotas kumpis, kurį laimėjo Kazimieras Povilaitis.

E. Pakalniškienė



Po pirmojo atgaivintos 14 vyčių kuopos Cicero (Illinois) mieste susirinkimo. Stovi: tos kuopos atgaivintoja ir jos garbės pirmininkė Sabina Klatt, pirmininkė Jean Vance ir kuopos dvasios vadas L. V. organizacijos garbės narys kun. Anastazijus Valančius. Sėdi: valdybos sekretorius Danielius Deniškis.

ILLINOIS — INDIANOS APYGARDOJE

Kovo 10 d. buvo Illinois — Indianos apygardos suvažiavimas. Jo prezidentumą sudarė dvasios vadas kun. Antanas Zakarauskas, pirmininkas Algirdas Brazis ir sekretorė Irena Sankutė. Daugiausia buvo kalbama jame apie praeitais metais Chicagoje įvykusį vyčių seimą. Pirmininkas pasiūlydė atliktais darbais ir dėkojo visiems už bendradarbiavimą. Šv. Kazimiero šventę Chicagoje šiais metais suruošė vyčiai senjorai. Ateinančiais metais jį ruoš 14-ta kuopa Cicero mieste.

Vyčių salė laikosi gerai. Praeityje metai nebuvo jai nuostolingi. Buvo išnuomuoti visi šeštadieniai, o vasaros metu sekmadieniai gegužinėms. Vartotų daiktų išpardavimai davė nemažai pajamų. Archyvas yra tvarkomas.

Lietuvos reikalų komitetas rašo laiškus senatoriams, Derwinskiui ir Percy, kad Senato rezoliucijos Lietuvos reikalų būtų priimtos. Organizuojama maldos diena už persekiojamus katalikus Lietuvoje.

Balandžio 19 d. bus vyčių choro banketas Vyčių salėje. Gegu-

žės 3 bus 36 kuopos pavasariniai šokiai, taip pat Vyčių salėje. Liepos 4 d. įvyks apygardos gegužinė. Kiekvieną mėnesį būna kuopų susirinkimai. Kiekvieną savaitę vyksta choro ir tautinių šokių grupės repetacijos. E. P.

CHORO BANKETAS

Chicago Vyčių choro metinis banketas bus balandžio 19 d. 7 val. vak., Vyčių salėje. Bus trumpa meninė programa, šilta ir šalta vakarienė. Šokiams gros Wally Tenclinger orkestras. Lietuviškoji visuomenė maloniai kviečiama su vyčiais šiametiniame jų pobūvyje pabendrauti. Vietas užsisakyti pas Juliją Zakarkienę, tel. 434 — 7785.

KELIONĖ Į SEPTINTĄ STOTĮ

Nijolė Jankutė

Ilustravo Nijolė Vedegytė-Palubinskienė, išleido Akademinės Skautijos leidykla. 152 pusl. Spaudė M. Morkuno spaustuvė. Kaina su persiuntimu \$3.85. Užsakymus siųsti DRAUGO adresu.

Illinois gyventojai dar primoka 18 ct. valstijos mokesčio.



Detroito mergaičių vokalinis ansambelis, vad. muz. S. Sližio, atlieka programą Vasario 16-sios minėjime. Nustr. J. Gaižda



LIETUVIŲ OPERA LAUKIA DETROITIEČIŲ

Balandžio 19, 20 ir 26 dienomis, Chicagoje Lietuvių Plazoje, Marijos aukšt. mokyklos auditorijoje, įvyks Lietuvių operos spektakliai. Statoma visame pasauly išgarsėjusio vokiečių kompozitoriaus Carl Orff muzikinis kūrinys „Carmina Burana“ ir mūsų publikai gerai pažįstama Leoncavallo opera „Pajacai“. „Carminoje“ pagrindinę solo partiją dainuos Gina Capkauskienė, o „Pajacuose“ — po šešerių metų į operą sugrįžęs Stasys Baras. Dalyvaus keli kiti pajėgiausi solistai, preciziškai paruoštas puikūs choras, dar niekada negirdėtas berniukų choras, baletininkų grupė ir amerikiečių simfoninis orkestras. Diriguos Alvydas Vasaitis, o režisieriaus pareigas atliks profesionalo David Hicks rankas. Tiek informacinių stambmenų, o smulkiau visi galite pasisiskaityti šiame dienraštyje nuolat kartojamuose skelbimuose.

Detroito kaip ir Clevelando lietuviai, šalia Chicago apylinkių tautiečių, visada buvome uoliau-

si LO pastatymų lankytojai. Žinoma, kad daugelis dalyvausime ir viename iš trijų šiemetinių spektaklių. Daugelis ir bilietus jau turime prieš keletą savaitių išsigiję. Bet yra vėluojančių, ar anksčiau negalėjusių apsispręsti, o dabar jau nebetikinčių, kad bilietus be galima gauti. Tuo reikalu kai kurių bičiulių buvau kalbintas telefonu ir klausinėtus susitikęs. Esą iš Chicago ateina gandai, jog visi bilietai jau išpirkti. Kontaktavęs LO v-bos pirm. Vytautą Radžių patyriau, jog tik sekmadienio, balandžio 20 d. spektakliui bilietai visiškai baigiami išparduoti, o abiejų šeštadienių, t.y. balandžio 19 ir 26 vakarų spektakliams jų esama apščiui. Paštu bilietai galima užsisakyti Vaznelių prekybos įmonėje, 2501 W. 71st St., Chicago, IL. 60629, bet kadangi šis rašinėlis Detroito skaitytojų pasiekia tik savaitę prieš pirmąjį spektaklį, paštu siųsdintys jau nepatariu. Pavėlavusiems dabar geriausia bilietais apsirūpinti per čekigiečius draugus, arba, nuvažius, prieš spektaklius kasoje.

Jei bilietai tikrai bus arti išsekimo, šiame dienraštyje paskutinę savaitę būsime įspėti.

Dar minutei grįžkime prie „Carminos“. Apie veiklą ir jo kūrėją kovo 22 „Draugo“ II dalyje pakalbėjo Saulė Jautokaitė. Gerą gabalą soprano partijos čia rašančiam prieš porą savaitių teko visiškai atsitiktinai išklausyti. Automobilu grįždamas iš darbo, atsukau mėgstamą Kanados stotį (banga 98.9), transliuojančią ir kartais plačiau paaškinančią klasikine muziką. Išgirdau žadą užimančiai gražią melodiją ir puikų balsą. Keletą minučių apsaules klausiausi ir spėlioju, iš kokios čia man nežinomos operos dainuojama. Kai baigė, pranešėjas suminėjo dainininkės vardą (jį jau užmiršau) ir kad tai buvo Carl Orff Carminos partija. Aha, pagalvoju, mūsų Gina ją neblogiau padainuos ir tikrai būsime apžavėti...

Minimais trim spektakliais Lietuvių opera užbaigs savo rožėmis klotą (turiu galvoj ir jų dyglius) kelio 24-tąjį sezoną. Sakau, užbaigs, nes ką trijuose spektak-

LIETUVIŲ OPERA

Orffo

CARMINA BURANA

ir

Leoncavallo

PAJACAI

1980 m.

Balandžio 19 d., 8 val. vak.
Balandžio 20 d., 2 val. popiet. išparduota
Balandžio 26 d., 8 val. vak.

Marijos mokyklos auditorijoje,
67-ta ir California Avenue
Chicagoje

DIDŽIULIS BALETAS. BERNIUKŲ CHORAS
OPEROS CHORAS

Bilietai — parterėje: \$17.50, \$15.50, \$12.50, \$9.50
balkone: \$15.50, \$11.50, \$7.50
Gaujami Vaznelių prekyboje, 2501 W. 71st St.
Chicago, Ill. 60629
471-1424

Paštu bilietai užsakomi tuo pačiu adresu,
išrašant čekį Lithuanian Opera Co. pavadinimu

Visus ir iš visur
kviečiame atvykti į spektaklius



A. Vasaitis,
Dirigentas



V. Karosaitė,
Choreografė



S. Baras,
Canio



G. Capkauskienė,
Sopranas



P. Gudas,
Tenoras



C. Kogut,
Nedda



M. Momkienė,
Nedda



J. Savrimas,
Beppe



D. Hicks,
Režisiorius



J. Puodžiūnas,
Choreografas



A. Brazis,
Tonio



A. Grigas,
Baritonas

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY
Second class postage paid at Chicago, Ill. Published daily except Sundays, Legal Holidays, days after Christmas and Easter by the Lithuanian Catholic Press Society.
Publication Number (USPS — 161000)

Subscription Rates \$40.00 — Chicago, Cook County, Illinois and Canada. Elsewhere in the U.S.A. \$38.00. Foreign countries \$40.00.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitatimai už gautas prenumeras nusiunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adresą, gavus iš jo mokesčių, atžymima iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

	metams	1 metų	3 mėn.
Chicago ir Cook County	\$40.00	\$22.00	\$15.00
Kanadoje U.S.A.	40.00	22.00	15.00
Užsienyje	40.00	22.00	15.00
Kitur	38.00	20.00	13.00
Savaitinis	25.00	15.00	—

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.

• Redakcija dirba kasdien 8:30 — 4:00, šeštadieniais 8:30 — 12:00.

• Redakcija straipsnius taisyti savo nuožiūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamos gavus prašymą.

liuose per kelias valandas girdesime ir matysime, daugiau kaip šimtinės žmonių buvo ruošta kelti mėnesių. Kiek tokių sezonų, kiek spektaklių ateities metuose dar sulauksime? Susimąstykime prie didelio klausuko... Ir pasi-naudokime Lietuvių operos vaisiais, kol dar galime.

Alfonas Nakas

ZIBURIO MOKYKLOS BALIUS

Ziburio Lituanistinės mokyklos 30-ties metų sukaktuvinius balius įvyks balandžio 19 d., 7 val. v. Kultūros centro salėje. Solistė Vanda Stankienė atliks programą ir vėliau dainuos šokių metu, palydima A. Stelmoko orkestro iš

Chicago. Veiks šiltų, lietuviškų valgių bufetas. Kviečiame Detroito ir apylinkių lietuvių savo gausių dalyvavimu paremti lietuvišką mokyklą. Dėl stalų užsisakymo prašome skambinti Birutei Barauskai tel.: 55-4368 arba 554-0855.

Tėvų komitetas
(Nukeita 14 pal.).

Advokatų Draugija
VALDEMARAS BYLATTIS
IR
VINCAS BRIZGYS
Teisų daktarai
2458 W. 99th Street, Chicago, Ill.
Visi tel. 778-8000
Valandos pagal susitarimą

DR. K. G. BALUKAS
Akusheris ir moterų ligos
Ginekologinė Chirurgija
6449 So. Pulaski Road (Crawford Medical Building), Tel. LU 5-6446
Jei neatliepia, skambinti 374-8004
Priima ligonius pagal susitarimą

Tel. ofiso HE 4-5849, rez. 388-2233

DR. PETER T. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt. 1:00 — 5:00 val. popiet, treč. ir šešt. tik susitarus

Dr. Ant. Rudoko kabineta perėmė
DR. EDMUND E. CIARA
OPTOMETRISTAS
2709 West 51st Street
Tel. — GR 6-2400
Val. pagal susitarimą: pirmad. ir ketv. 1-4 ir 7-9; antrad. ir penkt. 10-4; šeštad. 10-3 val.

Ofs. tel. 735-4477; Rez. 246-2839

DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
Specialybė — Nervų ir Emocinės ligos
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. — BE 3-5893
Specialybė Akių ligos
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. — PR 8-2220
DR. JANINA JAKŠEVIČIUS
JOKSA
VAIKŲ LIGOS
2656 West 63rd Street
Valandos pagal susitarimą

Ofs. PO 7-6000, Rez. GA 3-7278
DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Valandos pagal susitarimą

6132 S. Kedzie Ave. Chicago
WA 5-2670 arba 489-4441
DR. K. A. JUCAS
ODOS LIGOS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
Valandos pagal susitarimą

Istaigos ir buto tel. 652-1381
DR. FERD. VYT. KAUNAS
BENDROJI MEDICINA
1407 So. 49th Court, Cicero, Ill.
Kasdien 10-12 ir 4-7 išskyrus treč. ir šešt.

DR. IRENA KYRAS
DANTŲ GYDYTOJA
2659 W. 59 St. Chicago
476-2112
Val. pagal susitarimą. Pirm., antr., treč. ketv. 10 iki 6 val. Šeštad. 10 iki 1 val.

Tel. ofiso ir buto: Olympic 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. popiet

Tel. Reliance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
Lietuvio gydytojas
3925 West 59th Street
Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 12-4 val. popiet ir 6-8 val. vak. Treč. ir šešt. uždaryta

DR. IRENA KURAS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
KODIKIŲ IR VAIKŲ LIGOS
SPECIALISTE
MEDICAL BUILDING
3200 W. 81st Street
Val.: Kasdien nuo 10 v. ryto iki 1 v. p.p. Ofiso tel. RE 7-1168; rezid. 239-2919

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801
DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė vidaus ligos
2454 West 71st Street
(71-mos ir Campbell Ave. kampas)
Val.: pirm., antr., ketv. ir penktad. 12-4 val. 3 iki 7 v. p. p. Tik susitarus.

Telef. — 282-4422
DR. ROMAS PETKUS
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
Ofisai:
111 NO. WABASH AVE.
4200 NO. CENTRAL AVE.
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS
(Kalba lietuviškai)
OPTOMETRISTAS
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir "Contact lenses"
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATO CHIRURGIJA
2656 W. 63rd Street
Val. antr. 1-4 popiet ir ketv. 5-7 vak.
Ofiso tel. 776-2880, rezid. 448-5545

DR. J. J. SIMONAITIS
Tel. — GR 6-0617
6958 S. Talman Ave.

Ofiso tel. HE 4-2123, namų GI 8-6195
DR. V. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
Val.: pirm., antr., ketv. ir penktad. 2-5 ir 6-7 — iš anksto susitarus.

Ofs. tel. 586-3166; namų 381-3772
DR. PETRAS ŽILIOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6745 West 63rd Street
Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt. 2-7 — iš anksto pagal susitarimą.

KAM TAI REIKALINGA

Kiekvienas mūsų kultūrinis parengimas, kiekviena iš-
einanti knyga, kiekvienas
muzikinis ar teatrinis pastaty-
mas vis daugiau reikalauja iš
visuomenės lėšų ir pastangų.
Vis labiau yra apkraunami tie
pagėjieji, tie nuolat vienas ar ki-
tą įvykių remiantieji, tuos pa-
rengimus lankantieji ar ruo-
siantieji. Tai yra nelabai
maloni gyvenimiška tikrovė,
nors negalima sakyti, kad tie
visi parengimai, tie visi kul-
tūriniai užmojai jau taip su
vyresniaja karta ir išnyks.

Šiandien, kaip matome, tu-
rime dar pakankamai rašan-
čio, skaitančio ir net aukojan-
čio jaunimo, o taip pat nemaža
yra ir šokančio. Tiesa, šokan-
tis jaunimas yra daugiau ty-
lintysis jaunimas. Mums dau-
giau reikia dainuojančio ar
vaidinančio jaunimo, bet dar ir
tokio atsiranda, bet labai ne-
daug. Mažiau negu jo yra šiaip
jau visuomeninėje veikloje, ma-
žiau negu šokiuose ar šiaip ko-
kiose ansambliuose. Bet to
jaunimo yra, nepaisant, ar tai
būtų Detroitas, Clevelandas ar
kita kolonija. Jo yra ir Chi-
cagoje, tačiau mūsų Lietuvių
opera arba ir meno ansamblis
Dainava to jaunimo kiek pasi-
genda. Ir kai kam atrodo, o koks
čia nuostolis bus, jei vie-
no ar kito tų meninių vienetų
ruošiamo parengimo nebus,
juk bent Chicagoje tų paren-
gimų tikrai labai apstu, o žiū-
rovų iš kitur į Chicago atvyks-
ta labai nedaug. Iš viso
daugeliui atrodo, ar patei-
sinamos tos išlaidos ir tos
pastangos.

Ne kartą jau buvo mūsų
spaudoje užuominų, ar ne per
daug didelis liuksusas kasmet
statyti kokią nors operą Chi-
cagoje, kada tie pastatymai
pareikalaus iš mūsų tiek daug
finansių, kūrinių ir materiali-
nių pastangų. Esą už tą šimtą
tūkstančių būtų galima atlikti
ką nors svarbaus Lietuvai lie-
ciančio informacijos srityje. Bet
juk informacijai, tikrai, ko-
vai už Lietuvos laisvę, su-
renka mūsų trys veiksniai per
metus gal porą šimtų tūkstan-
čių dolerių, o su kai kuriais spe-
cialiais užmojais gal ir dau-
giau. Žodžiu, visiems
reikalams lietuvių vi-
suomenėje lėšų užtenka, bet
kalbant apie Lietuvos reikalų
representaciją ir informaciją,
tai tenka pasakyti, kad Chi-
cagos Lietuvių opera ir toje srityje
atlieka gana svarbų ir
daugeliui gal mažai žinomą
informacinį ir kultūrinį vaid-
menį.

Pastaraisiais metais į Lie-
tuvių operos spektaklius vis
daugiau ateina užsieniečių. Vis
daugiau ateina pasigėrėti šiais
beveik profesionalų lygio sta-
tomais spektakliais. Nes tik
ateina pasikrauti įvairių tau-
tybių, be abejoj, daugiausia
amerikiečių, žmonių, bet taip
pat malonu, kad tie spektakliai
visur susilaukia spaudoje
ar kitose informacijos srityse
dėmesio. Amerikiečių spauda
rašo apie lietuvių operinius
spektaklius, o čia jau šalia to,
kad mes patys lietuviams pasi-
džiaugiamės pastatymais, jau
yra ir informacinis momentas.
Jau tiesiog, galima išsireikšti,
žemės, tiesiančių savo krašto
tradicijas, puikiai išnaudojan-
čių šio krašto ekonominius ir
kultūrinius galumus savo
kultūrai kelti ir puoselėti.

A.B

Ypač šiandien mums išei-
vams svarbu tas kultūrinis
momentas, nes suteikiama ir
kita informacija amerikie-
čiams. Įvairiomis progomis iš-
kyla klausimas, kas tie lie-
tuviai, kokia jų padėtis šiame
krašte, kokia padėtis yra jų pa-
liktoje tėvynėje ir kas iš jos pri-
vertė pasitraukti.

Opera pastatė ir lietuviškų
kūrinių. Vienas jų, įrašytas
plokštelė, buvo ne kartą per-
duotas per amerikiečių radi-
jus. O tai jau vertas tūkstan-
čių dolerių reikalas, dažnai to
ir už pinigų nepirktum, nes be
kūrinio nėra ko stočiai pasiū-
lyti net ir už pinigus. Ir jei kal-
bama, kam tai reikalinga, tai
galima teigti, kad tai nėra liuk-
susas, kad tai yra gyvenimo
būtinybė, nes juk mes nega-
lime vien tik savo portuose
sėdėti, kai mūsų pareiga dirbti
visur, kur tik kam kieno talen-
tas leidžia. Teigiama, kad žmo-
gas nusikalsta, slėpdamas sa-
vo talentus, ir todėl, kas gali,
tegu šoka, rašo, piešia ar dai-
nuoja. Ir be operos negalėtų
pasireikšti mūsų talentai. Jie
mums sukelia ne tik estetinio
pasigėrėjimo, bet ir praturtiną
kasdienybės slegiamą dvasią.
Ir visa tai gimtąja kalba.

Yra klausiančių ar visa tai
verta, kai įvairių operų mes ga-
lim pasigėrėti televizijoje, o ir
šiaip amerikiečių, nebūtinai
profesionalių, pastatymų. Tam
tikra prasme taip, bet mes
džiaugiamės, galėdami savo
kalba naudotis laikraščiais,
skaitome knygas, nors ki-
tomis kalbomis yra jų tikrai ge-
rų. Mes stengiamės išlaikyti
savo lietuvišką charakterį. To-
dėl savaime suprantamas ir
lietuviškos operos kūrimas,
žinoma, bent tol, kol mes tai
įstengiamės padaryti. O tai pa-
siekti reikia nemaža pasisven-
tino, kurio didžiausią dalį ne-
ša pats Lietuvių operos
kolektyvas. Visi kiti, net ir
daugiau ar mažiau prisidėję
auka ar darbu, tesidžiaugiam
tik je vaisiais, tikriausiai maloni
spektakliu ar pasisekimu už
lietuviškos visuomenės ribų.

Kai klausama, ar viso to ri-
kia, tai galima priminti, kad ir
neseniai praėjusi žiemos olim-
piada, kur amerikiečiai lėdo ri-
tulių kolektyvo nariai susi-
rinkę ketvirtį metų darbavosi,
kad galėtų pasirodyti tik vie-
na proga žiemos olimpiadoje. Jie
savo sėkmingu pasirodymu su-
kėlė visos Amerikos pasi-
didžiavimą, pasigėrėjimą ir
džiaugsmą, o vėliau jie visi iš-
siskyrė ir jau niekad, niekad
daugiau nebesusitik, kaip žai-
dimo draugai, nebent aikštėje,
kaip priešingų komandų
rungtyniautojai. Taip ir lie-
tuviškoji opera, jeigu ir su vie-
nu pastatymu susiduri, tai su-
kelia mums džiaugsmą, nors
gal ir gaila, kad jau niekada jo
nebebus galima pakartoti. Ir
vien dėl to vienkartinio
džiaugsmo negaila nei lėšų, nei
pastangų.

Materialistine prasme
žiūrint, gal daug kas žemėje
neapsimoka, bet ne vien
materija mus džiugina ir stip-
rina. Ta prasme ir būsimieji šio
mėnesio gale Lietuvių operos
pastatymai yra reikalingi ir
nors laikini, bet turi mūsų kul-
tūrai išlišančios vertės.

A.B

"LAIŠKŲ LIETUVIAMS" 30 METŲ SUKAKTIS

Pokalbis su redaktorium kun. Juozu Vaišniu

GYTAUTAS KASNIS

kad apie tai rašyti yra būti-
nybė. Daugumai skaitytojų šių
klausimų nagrinėjimas labai
patiko ir buvo tikrai nau-
dingas.

— Bet atrodo, kad paskiau
nuo šių pirmųjų užmojų nuto-
lote. Dabar jau šiek tiek ma-
žiau rašote šeimos ir jaunimo
klausimais, ypač vengiate
intymesnių problemų nagri-
nėjimo. Kodėl?

— Stengiamės laikytis tos pa-
čios linijos, nuo pirmųjų užmo-
jų samoningai nenutolome, bet
jeigu tais klausimais mažiau
rašome, tai yra įvairių priežas-
čių. Mūsų tautiečiai jau pra-
moko svetimų kalbų, tai gali ir
kitur apie tai pasiskaityti. O
mes, daug rašę apie tos srities
problemas, jau šiek tiek išsi-
sėmėme. Surasti naujų bend-
radarbių nelengva. Dekojame
Jums, p. Kasni, kad prieš kele-
ta mėnesių pradėjote vėl dau-
giau judinti šią sritį, rašy-
dami savo „gyvenimo
vaizdelius“ apie įvairias šei-
mos problemas.

— Labai idomus, reikalingas
ir vertingas „Kalbos“ skyrius.
Ar nebūtų galima tuos visus
straipsnius surinkti ir išleisti
atskira knyga?

— Taip, šis skyrius tikrai
reikalingas ir naudingas, ypač
plunksnos žmonėms. Jame
rašome apie dažniausiai mūsų
spaudoje pasitaikančias kal-
bos klaidas. Kai kurie tik dėl šio
skyriaus skaito „Laiškus lie-
tuviams“. Jau seniai planavome
visą šio skyriaus medžiagą
surinkti ir išleisti atskira kny-
ga. Prieš trejetą metų su prof.
A. Klimo pagalba paruošėme
tam tikrą leidinį, per fotogra-
fuodami visą iki to meto buvu-
sį „Kalbos“ skyriaus medžiagą.
Tačiau egzempliorių skaičius
buvo labai ribotas. Ši
leidinėlį vartojame tik vasaros
jaunimo seminariui. Gal atei-
tyje paruošime ir spausdintą
leidinį.

— Ar skelbiami konkursai
pateisina viltis? Kas juose
dalyvauja?

— Mūsų viltys, skelbiant
konkursus, yra kokia nors
aktualia paskelbta tema



Vakari Vokietijos tankas
"Leopards 2".

sulaukti gerų straipsnių ir
paskatinti žmones rašyti. Kiek-
vienam konkursui sulaukiame
keliolikos straipsnių. Dau-
gumas tų straipsnių būna
spausdintini.

Konkursuose dalyvauja
įvairių kartų žmonės: ir vyres-
nieji, ir vidurinėsios kartos
asmenys, ir jaunimas. Paskel-
bus konkursą, daugelis pasi-
ryžta jame dalyvauti, bet ne
visi tą pasiryžimą įvykdo, kai
kurie vis neprisiręgia.

— Ar turite pakankamai
bendradarbių, ar bendradar-
biauja ir jaunimas?

— Bendradarbių niekad nėra
per daug. Dažniausiai bendra-
darbiauja tie patys žmonės. Su
jaunimu yra blogiau. Jie studi-
juoja, tai neturi daug laiko, o
taip pat ir kalba jiems yra didė-
li klūtis. Bet dėl kalbos nereik-
tėtų per daug bijoti ką nors
parašyti — redaktorius ištai-
sys klaidas.

— Mūsųose dabar pastebi-
mas labai didelis jautrumas.
Nepatiks jiems koks nors
straipsnis arba tik sakiny-
s, tuo redakcijai rašo: „Prašau
man daugiau jūsų leidinio
nesiuntinėti“. Ar pasitaiko ir
jums tokių skaitytų?

— Deja, kartais pasitaiko.
Apie tai jau pirmiau vieną kar-
tą taip esame rašę: „Toks
skaitytų elgesys mums pri-
mena mažą vaiką, kuris žai-
džia su kaitais. Staiga dėl ko
nors užpyksta, pasiima žais-
lus, sušunka, kad daugiau jau
nebežais, ir bėga verdamas
pas mamą.“

— Kiek teko girdėti, dabar
visų laikračių ir žurnalų
prenumeratorių mažėja.
Girdėjau, kad pačioje pradžio-
je „Laiškai lietuviams“ turėjo
apie dešimt tūkstančių skai-
tytojų. Dabar šis skaičius žy-
miai sumažėjęs. Kokios, jūsų
nuomone, yra šio reiškinio prie-
žastys?

— Priežasčių gali būti
įvairių, paminėjome tik vieną
labai charakteringą jau mūsų
prasivysčiusiems tautie-
čiams. Kartą sutikau vieną
buvusį labai uolų skaitytoją ir
platintoją. Nustebau suži-
nyjęs, kad jis jau daugiau mūsų
žurnalo neskaitytų. Paklaui-
siau, kokia priežastis. Jis ma-
žiau, daug taip atsakė: „Neturiu
laiko. Skaitau amerikietišką
spaudą, kurioje daug rašoma
apie akcijas ir įvairius kapi-
talo investavimus. Norint šioje
srityje gerai nusimanyti, rei-
kia daug laiko, reikia sekti
spaudą.“

— Kaip planuojate atšvesti
šių gražių žurnalų 30 metų
gyvavimo sukaktį?

— Kokių nors didelių iškil-
mių nutarėme neuostiti, bet su
miela laisvais skaitytojais ir biči-
liais

LIETUVA, JAUNIMAS, KOVA DĖL LAISVĖS

LINAS KOJELIS

(Pabaiga)

Tačiau pagrindinis jauno-
sios kartos tautinės gyvybės
indeksas matomas Pasaulio
Lietuvių Jaunimo sąjungoje.
Kas seka PLJ kongresų istori-
ją, nesunkiai pastebės, kad
lietuvių jaunimo organizuo-
tame kūrė gausėją kraujo, stip-
rėja muskulai. Tą stiprėjimą
aiškiai galime matyti, palygi-
ne paskutinių trijų jaunimo
kongresų nutarimus. Antra-
jame kongrese Chicagoje poli-
tiniai klausimai palieisti
septyniame nutarimų sky-
riuje „Lietuvių tautos rei-
kalu“. Trečiajame kongrese
1975-76 metais politiniai klau-
simai išvedami į pirmą plot-
mę, o nutarimai prasideda
taip: „Jaunimo kongresas pa-
brėžia, kad pasaulio lietuvių
jaunimo pagrindinis uždavi-
nys yra remti Lietuvos gyven-
tojų ir išeivijos lietuvių pa-
stangas atstatyti
nepriklausomą Lietuvos valstybę“.

Prie PLJ s-gos valdybos
paskirtas politinės veiklos ko-
ordinatorius. 1979 metų PLJ
kongreso Europoje nutarimai
irgi pradėdami pasisakymais
politiniais klausimais. Pažy-
metina, kad trečdalis šio kon-
greso studijų dienų programos
buvo skirtas politinių — Lie-
tuvos laisvinimo klausimų na-
grinėjimui. Todėl Vliko seime,
įvykusiame 1979 gruodžio 8-9
d. Baltimorėje reikštus skun-
dus, kad jaunimas nepatriotiš-
kas, net „sukomunistėjęs“, lai-
kau nepagrįstus. Taip, yra
nemaža nutautusio jaunimo,
yra tokių, kurie be skausmo
prima Lietuvos okupacijos
faktą, bet ar tokių pat prie-
kaštų nebūtų galima padaryti
ir vyresniesiems. Charakterin-
ga, kad jaunimas atakuojam-
as tu organizacijų, prie ku-
rių jaunimas nepritapo.

Nešaukiu į vienybę

Tradiciškai, Vasario 16 ka-
lėdojai užbaigia kalbas emo-
cišku apeliavimu jungtis, vie-

liais nuoširdžiai pabendrauti
jaukioje Jaunimo centro kavi-
nės atmosferoje. Tai bus balan-
džio 13 d., sekmadienį, 4 val.
p.p. Pirmiausia įteiksime kon-
kuro laimėtojams premijas,
paskui kalbės JAV LB Kultū-
ros tarybos pirmininkė Ing-
rida Bublienė. Meninę pro-
gramą atliks jaunimas: Jūratė
Tautvilaitė, Rūta Pakštaitė ir
Rimgaudas Kasiulis. Po pro-
gramos bus Kupcikevičienės
paruoštos vaišės. Įėjimo auksa:
suvaugusiems 5 dol. jaunimui 2
dol. Nors tą dieną bus ir kitokių
renginių, bet tikimės, kad mūsų
skaitytojai ateis kelias valan-
das pabendrauti ir pasidžiaug-
ti šio visų mėgstamo žurnalo
nueitu keliu.

nytis ir broliškai žygiuoti prie-
pavergėjų. Kad ir labai vertin-
damos vienybę, kad ir labai
ilgdėdamasi racionališkai koor-
dinuotos veiklos, tačiau savo
žodžio neužbaigsiu raginimu į
vienybę. Vienybė dėl vienybės
gali tapti posityvių darbų kliū-
timi. Siūlau kitų šūkių: Dirbkimė!
Dirbkime pozityviai ir ne-
griaukime kitų pozityviai dir-
bamų darbų.

Neseniai rašytojas Aloyzas
Baronas „Drauge“ paskelbė
vedamąjį „Kas ta vienybė?“
Jis ten įrodinėja, jog svarbu,
kad kiek tik galima daugiau
žmonių, organizacijų bei veiks-
nių dirbtų Lietuvos labui. Kaip
pavyzdį jis nurodė Californi-
joje gyvenančią Gajauskienę,
kuri savo iniciatyva veda mil-
žinišką kovą Baliai Gajauskui
iš rusų nagų išgelbėti. Ar, pvz.
specialus komitetas Philadel-
phijoje Petkui ir Gajauskui
laisvinti galėtų Gajauskieni
prieikštauti, kad ji jų darbą
„duplikuojanti“? O kaip daž-
nai tas „duplikavimo“ argu-
mentas piktnaudžiaujamas.
Laisvinimo darbuose dublika-
vimo savokos nepripažįstu.
Jei pvz. viena organizacija
Sadūnaitės reikalui prezidentui
parašo laišką — tai gerai,
jei dvi — dvigubai geriau. Tai
ne duplikavimas. Duok, Dieve,
kad tokios akcijos imtųsi šim-
tas organizacijų. Jei prieš pu-
santro dešimtmečio tik dvi
organizacijos tarėsi turinčios
teisę dirbti laisvinimo darbą,
dabar turime keletą. Vienoje
organizacijoje pražysta vie-
nas pasisiekimas, kitoj — ki-
tas. Vlikas praveda vieną rezol-
liuciją, LB-nė išgelbsti
Lietuvos pasiuntinybės ateitį.
Vienur Vyčiai parašo tūks-
tantų laiškų, kitur jaunimas į
demonstracijas sutraukia
tūkstančius dalyvių. Ar tai
duplikacijos. Ne. Tai gyvybė,
tai augimas, tai stiprėjimas.

Ta gyvybė turime džiaugtis
ir didžiulius. Turime džiaugtis
Lietuvos žmonių pasipriešini-
mo okupacijai stiprėjimu, už-
sienio jaunimo ir politinė veik-
la konkretnu įsijungimu,
gausėjimu organizacijų, ku-
rios ateina į talką už laisvę
kovojantiems Lietuvos lie-
tuviams. Kartu, gyvenime
dalykai arba auga ir stiprėja
arba silpnėja ir miršta. Tre-
čio keliu nėra. Lietuvoje ir išei-
vijoje aš dar nematau silp-
nėjimo ženklų, o augimą ir
stiprėjimą. Ir aš tikiu, kad po
eilės metų, atsigręžę į šį de-
šimtmetį, su šypsena ir
pasitenkinimu galėsime pa-
sakyti: „Mes augom ir stiprė-
jom ir, kaip tie vykliai džiung-
lėse, prasimušėm į saulę
nepriklausomos tėvynės pa-
dangę“.

POKARIO METAI

ALBINAS BARANAUSKAS

Ištrauka iš baigiamo spausdinti

„Vincio Mazurkevičiaus romano“

24

Pavalgydinu kiekvieną, tik prašau atsiminti
maldoje mano a.a. vyrą Aloyzą. Bet parduoti
negaliu. Pradžioje pardavinėdavau, kal policija nesu-
griebe vieno iš Pomeranijos su pora svarų bulvių ir
nenutempė jo ir manęs pas amerikiečių komendantą
už „schwarzhandel“. Paleido nenubaudęs, bet įgrasė
sekančią kartą nedovanosias. Bijau apie tai daugiau
ir pagalvoti. Bet už lėkštę sriubos niekas manęs
nesuareštavo. Kommen Sie mit.

Jo žodžiai išlėkė aikštėn didelius skirtumus
būsimųjų uošvių charakteriuose. Mielėška pasirodė
esą nepagydomas optimistas, o jo žmona —
užkietėjusi pesimistė.

— Na, iš viso ko atrodo, kad eiti į kaimą teks
man pačiam... — atsisėdo pastaroji.

— Vytaite, džiaugiuosi tavo pasiryžimu ir jį svei-
kinu, — pradėjo Mielėška, lengviau atsivėpdamas,
atsisėdėdamas kitoje stalelio pusėje ir imdamas kiše-
ninį peiliu iš nubraukto deguto daryti krapštuką
dantims. — Atsilyginti už gerus norus, aš tau
atskleisiu visą savo sistemą. Nes be sistemos čia,
kaip ir visur kitur — nėra iš vietos. Man pačiam

užtruko gerokai laiko ir nemaža vargo, kol ją išsidi-
bau; tau gi dabar visai nereikės sukli galvos — pri-
taikinsi iš karto. Kaiman, būdavo, išeinu aš, ir
matydavau, išėina mūsų kaimynas barake Pikči-
lingis, ūkininkas iš kažkur nuo Marijampolės. Kojų
negalėdavau, stengdavau si pradėti kiek galima
toliau nuo stovyklos, kur dar nebūta niekieno iš
mūsų šios. Užkalbinu, būdavo, bavarą taisyklina
vokiečių kalba, mandagiai pasiteirauju apie jo svei-
katą, paskui labai taktiškai užklausi, bet neturį už
pinigus parduoti kokių nors maisto gaminių arba
žemės ūkio produktų. Jie niekad nepuldavo manęs
mušti ar iš manęs atiminti pintinėlių; priešingai,
atsakydavo su tokiu pat mandagumu, tik tai kiek
blogesne vokiečių kalba, tarmiškai, kad, girdi, ne,
minėtųjų dalykų neturį, atiduodą valdžiai prievole ir
išlaiką dvi ar tris pabėgėlių šeimas. Labai, esą,
tenka apgailestauti. Ačiū už malonų pasikalbėjimą.

Šiandien gražus oras, ar ne? „Fitigott“, atseit,
„telydi tave Dievas“ — itin prasmingas atsivei-
kinimas. Turiu apsisukti ir eiti savo keliais. Nes ką
gi daugiau jam besakysi? Reikalauti, kad iškastų iš
žemės? Šitaip kalbant, privalu kišenėje revolveris.

Aš ne lenkas. Pareinu, būdavo, namo tuščiomis,
vėlai vakare, vos bepavilkdamas kojas, o įnain, va,
kad ims mane barti! „Kur tu“, sako, „valkiojais per
dieną, kame sugaisai tiek laiko — ar tik jau ne pas
kokią bavarę? Pikčilingis, antai, parėjo dar prieš
pietų, ir kokį, girdi, „parsinešė ant pečių maišą! Kuo
dabar pas juos kvepia — ar ne svogūnais? Ir tai
paprastas kaimietis, net nemoka vokiškai! Pikči-
lingė, matyt, per sieną girdėdavo, tai paskui,
būdavo, dar tyčiomis padailins, pridės: senis, girdi,

parvilko dešrų, kumpio, kvietinių miltų, šviežios
grietinės, prieš Velykas — kiaušinių. Maniškė,
vargšė, kabindavosi į sienas iš apmaudo... Galiau-
siai vieną rytą neišsikentusi ir sakys Pikčilingienei
pas duris, man girdint: „Jeigu“, sako, „jūs vytras
taip sugeba visko kaime nusipirkti, gal galėtų
pamokyti ir šitą mano durnį? Nors parodytų, kur.

Mes, girdi, „atsilyginsime“. Pikčilingiai už sienos
pasikūždėjo, paskui jis įkišo nosį, sako: „Gerai,
ponas, einam šiandien sykiu, aš parodysiu“. Išžygi-
vome. O jis, nenuodėlis, visai nei nemano eiti kur
nors toliau: užsuko į pirmąjį ūkį pas pačius sto-
vyklos vartus. Bavaras jį jau pažįsta — išvydęs, kad
ims keikti visap lotyniškai: „Krucifix, Sakramant“,
o Pikčilingis stovi, šypsosi, nekruva iš vietos —
galvoja, kad tai kokia nors malda. Bavaras žino, kad
kitaip juo nenusikratys — išmetė per tvorą ropę. Pik-
čilingis — kapt, į kelnį sėdynę nubraukė žemės,
įkišo į maišą, gražiai lietuviškai padėjo, ir einame
toliau. Paskui taip kiekviename ūkyje iš eilės: jam
sako, kad neturi, neduos, varo šalin, ima rekti, plūsti,
bet jis nesupranta nė žodžio, riogso, šypsosi ir tiek.

Bavarai mato, kad nėra kitos išeities, duoda bulvę,
morką, sėtinį ar svogūną, kad tik dingtume iš akių.
Parėjome su pilnais maišais, ir net nieko nekainavo!
Tada ir pamačiau, kaip reikia daryti. Svarbiausia —
apsimesk, kad nesupranti nė žodelio vokiškai!

(Bus daugiau)

SUVAŽYMAI LENKIOJE

Komunistinė valdžia Lenkijoje
pastaruoju laiku sugriežtino repre-
sines priemones prieš neoficialių
jų kultūrinių kursų organizacijų
ir dalyvių. Tai pranešė vadinau-
skrajojanti universitetų atstovai
spaudos konferencijoje, kuri įvyko
tarptautinio garso lenko ekon-
omisto Edvardo Lipinskio bute
Varšuvoje. Jie kreipėsi į visuomenę,
ypač į kultūrininkus, kviesdami

paremti skrajojantių universitetų
veiklą. „Niekas neprivalo tylėti“,
pažymėjo spaudos konferencijos
organizatoriai, „kai smurtas ir
repressinės priemonės įsivyravę
intelektualiniame gyvenime“. Len-
kai disidentai intelektualiai pažy-
mėjo, jog, nežiūrint valdžios perse-
kiojimų, neoficialūs kultūriniai
kursai Lenkijoje bus toliau tęsia-
mi. Kursų tikslas yra: platinėti ypač
jaunimo tarpe nuo ideologinių
varžtų laisvą mokslą ir kultūrą.



Detroite Kaziuko mugės atidaryme kalba LB apyl. pirm. inž. Algis Rugienius.

Nuotr. J. Urbano

DETROITO ŽINIOS

(Atkelta iš 2 pal.)

LAIMĖTOJAI

Detroito tautinių šokių grupės „Audinio“ vėlykinių laimėjimuose dovanas laimėjo šie asmenys: A. (Dulis) Armalis — Ritos Kutkutės paveikslą, A. Matvekaitė — gintarinį papuošalą, R. Kasputis — vėlykinį krepšį, V. Rugienius — kumpį, P. Televičienė — butelį degtinės. Audiniočiai dėkingi visiems rėmėjams.

LIETUVIŲ FONDO SUVAŽIAVIMAS NEDALYVAUSIU

Mielieji detroitiečiai! Prašau, kad šiais metais Lietuvių fondo suvažiavime, kuris įvyks gegužės 3 d., Chicagoje, daly-

vauti negalėsiu, nes tuo metu būsiu Ciurlionio ansamblio 40 m. ir muz. Mikulskio 50 m. veiklos suaktyvinti minėjime Clevelande. Tai bus pirmas Lietuvių fondo suvažiavimas paskutinių 12 metų laikotarpyje, kuriame nedalyvausiu.

Kaip kasmet taip ir šiais metais jau gausiu pašto igaliojimus atstovauti Lietuvių fondo narius suvažiavime. Tų igaliojimų šiemet prašau man nusiųsti, o pasiskaitę kitam kuriam Lietuvių tarybos nariui, išvardintam antroje igaliojimo pusėje, arba kitam Lietuvių fondo nariui, kuris dalyvaus suvažiavime.

Vytautas Kutkus,
LF tarybos narys

NAUJAS ŽVILGSNIS Į V. ALANTO “SAULĖGRAŽŲ SALĄ”

ALFONSAS NAKAS

Pirmąjį kartą Detroito lietuviams šią komediją parodė vėlionė Zuzana Arlauskaitė-Mikšienė su savo dramos mėgėjų sambūriu 1965 m. lapkričio 6, šviesdramos sceninio darbo užtevyne ribų dvidešimtmetį. Veikalas buvo 4 veiksmų ir vadinosi „Žmonos portretas“. Po gastrolų Clevelande (1966 m. sausio 15), tuzinui metų komedija nuo scenos dingo. Niekaip neišspausdinta, rankraštine, ji liko gulėti Vytauto Alanto stalčiuose.

Kai Dailios Mackalienės Los Angeles dramų sambūris 1978 m. gegužės 21 į Detroitą atkeliavo „naują V. Alanto komediją“, pavadintą „Saulėgražų sala“, vos scenai atsivėrus, dailininkui su žmona vienu kitu sakiniu apsiėmė, akylesnis dramų mėgėjas prisiminė matęs, girdėjęs. Veikalas patrumptintas, likę tik trys veiksmas, pakeisti beveik visų veikėjų vardai, bet likęs tas pats turinys.

Ir pirmąjį kartą (Detroito dramų sambūris) į antrąjį Los Angeles dramų sambūrį suvaidino labai gerai. Visa tai prisiminiau, pasiskaitęs savo įspūdžius spaudoje. Tik pačiu metu buvau premjeros prieš 14 metų buvau labai pasipiktinęs kaip nemoralu, visiškai netinkamu jaunimui etc. Po losangeliečių gastrolės prieš dvejus metus pirmąkart kartėlio neliko. Viena, kad komedijos turinį pasivijo laikas (sic!), o antra, kad farsą ėmiau ir traktuoti kaip farsą. Imu prisiminti, kad tiek pirmasis, mane papiktinęs spektaklis, tiek antrasis, kurį žiūrėjau su atlaidžia šypsena, labai panašėjo savo pikantiškumu. Nuostabu, kad tuomet aštuntą dešimtį įpusėjusi režisierė Z. Arlauskaitė-Mikšienė pikantišką farsą traktavo taip, kaip ji traktuos ir jos jaunoji kolegė D. Mackalienė.

Ir štai 1980 m. kovo 30 „Saulėgražų sala“ į Detroitą grįžo trečiąjį kartą. Dabar ją atvėžė Toronto teatras „Aitvaras“ ir tuoj po vidurdienio suvaidino Lietuvių namų scenoje.

Negavęs progos (vis dar neišspausdinto) veikalo pasiskaity-

ti, sunku suvokti, ar trečioji versija nuo pirmosios („Žmonos portretas“) ir antrosios iš esmės skiriasi.

Komedijos turinys maždaug š toks. Dailininkas Saulius Vešiotas nepajėgia savo išleptai gražuolei žmonai Vidai suteikti prabangos, kurią siūlo vertėi Stangys Stacionis ar daktaras Dalinda. Prasigėręs Sauliaus kolega Zigmas Riauka, norėdamas šeimą išardyti ir Saulių moraliai sužlugdyti, gražų Vidos portretą ant sienos pakeičia biauuriu ir suteikia progą Vidai su garbintojais pabėgti. Tuo tarpu meno galerijos savininkas Juozas Vytartas nori įsigyti neparduodamą paveikslą, pavadintą „Saulėgražų sala“, o jo žmona Lionė ir dukterė Vaiva prie Sauliaus Vešiotos nesėkmingai meilinaisi. Kai žmonos netekęs Vešiotas išeina į smuklę, Riauka kuriasi jo studijoje. Vytartui nuo staigaus širdies smūgio mirus, Vytartienė susižieduoja su Riauka, Vytartaitė susiranda jauną partnerį Robertą Dauką, Vida Vešiotienė apsigalvojusi sugrįžta ir, deklamuodama eilėraštį apie Saulėgražų salą, Sauliaus širdį paverčia į vėją.

Visose trijose versijose tie patys ar panašūs pradiniai dialogai, tie patys išleptos Vešiotienės garbintojai, panašūs pabėgimai, nūgėrimai, grįžimai ir susitaikymai. Beje, Robertas Dauka atsirado tik trečiojoje versijoje. Ir tai labai gerai, nes Vaiva gavo sau lygų vedybų partnerį. Aiškus nuostolis — atsisakymas šmėklų scenos, kuri spektaklį labai praturtino abiejose pirmosiose versijose, ypač D. Mackalienės režisuotoj.

„Aitvaras“ pastatymo režisierė — Aldona Dargytė-Byszkiewicz. Jos spektaklis nebuvo nei pikantiškumo, nei šaržavimų. Visos trys moterys kukliai apsirėngę, kukliai grimuotos, vengė gašlių judesių ir maivymų. Vaidybos atžvilgiu stipriausia laikyčiau Vaidą Kuprevičiūtę-Jay, sukurusią labai vitalios, vaikiškos koetiškos, iš meilės tragedijų nedarinės Vaivos Vytartaitės vaidmenį. Ypač vykusios jos scena po-

zuojant Vešiotai ir čiauskant, naiviai dailininką viliojant. Ramunė Jonaitienė Vidos Vešiotienės rolę beveik nemažiau impresi- vi. Scenoje jaučiasi laisvai ir puikiai valdo balsą bei lietuvių kalbą. Nors išvydusi biauurią portretą ir labai vykusiai ant vyro įtūžta, bet visgi sunkoka tikėti, kad pabėgs. Labai natūraliai vyrą maldauja dovanoti sugrįžusį, o kai šio barama vaidina be žodžių, publika užkrečia gauduliu. Idomų Lionės Vytartienės charakterį sukūrė ir pati režisierė Aldona Dargytė-Byszkiewicz. Jos rolę nedidelė, antrai, bet pakankamai ryški aktoriskam talentui atskleisti. Ir ji jokiū būdu publikos nepiktino, o buvo suprata ir pateisinta, ypač jau tapusi našle ir pasukusi prie viengungio. Ji panešėjo į linksnį provincijos ponitę, norinčią vyro užuovėjos ir patogaus gyvenimo.

(Nukelta 5 pal.)

Sunku tikėti, kad tokių gydytojų esama, bet sunku ir netikėti, jei dramaturgas taip norėjo. Alg. Kairys, meno galerijos savininko Vytarto rolę, i sceną užkydo tik trumpam momentui, paveikslą paderėti ar užsakyti pasiūlyti. Vienintelis aktorius, kurio veido bruožus, rašydamas už penkių dienų, esu totaliai pamiršęs. Atsimenu tik, kad jis labai jaunas, aiškiai perjaunas būti Lionės vyrui, Vaivos tėvui ir gal turtingu galerijos valdytoju. Puošniai apsirengęs, flegmatiškas. Sunku buvo tikėti iš užkulisų atidėjus, kad išliko ji širdies priepuolis, mirtis. Trumpai, tik keletą kartų, pasirodė ir Marius E. Rusinas, beveik statisto Roberto Daukos vaidmenį. Bet jis vaidino su entuziazmu ir kai kitiems akeles bevartanti sužadėtinė Vaiva užsimetė ant peties, užkrito plaštaka į minkštą vietą ir nešėsi iš scenos, publikos buvo išlydėtas audra plojimų.

Lietuvos atsiminimai

Radio Valanda jau 29 metus tar- nauja New Jersey, New York ir Con- necticut lietuviams!

Kas šėdintis nuo 4 iki 5 val. po- piet 1230 kili. AM ir nuo 7 iki 8 val. vak. 97.9 meg. FM.

Direkt. DR. JOCKAS STUKAS
234 Sunlit Drive
Watchung, N. J. 07060
TEL. — 753-6636 (201)

LIETUVIŲ FOTOGRAFŲ IŠEIVLOJE

PARODA
(1972 - 1975)

Redagavo
ALGIMANTAS KEZYS, S.J.

Spaudė M. Morkūno spaustuė. Dide- lio formato, kieti viršeliai. Kaina su persiuntimu \$16.30. Ill. gyv. dar pri- deda 90 ct. valstijos mokesčio.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St.
Chicago, IL 60629

JONAS PUZINAS

Profesorius medicinos daktaras

PETRAS AVIZONIS
(1875 - 1939)

Jo visuomeninė, kultūrinė ir mokslinė veikla

Išleido Amerikos Lietuvių Bibliotekos leidykla 1979. Spaudė M. Morkūno spaustuė. Didelio formato, 220 pusl., kieti viršeliai. Kaina su persiuntimu \$12.85. Illinois gyventojai dar pridėda 72 ct. valstijos mokesčio.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St.
Chicago, IL 60629

DETROITIEČIAI AUKOJA LIETUVIŲ FONDUI

1970 metų antrame pusmetyje Detroitie ir jo apylinkėse patys įste- jo arba buvo įamžinti Lietuvių Fonde šie nariai: Jurgis Kartis, atm. in. — 120 dol.; Povilas Burnis — 100 dol.; Marija Sajonienė - Nat- kevičiūtė, atm. in. — 100 dol.; Jonas Bartaska, atm. in. — 100 dol.; Edmundas ir Gražina Varne- liai — 100 dol.

Tuo pačiu metu šie nariai pa- didino savo įnašus: Konstancija Plechavičienė, atm. in. iki 700 dol. dabar įnešant 100 dol.; Jurgis ir Elena Baublys iki 135 dol. dabar — 10 dol.; Antanas Banėnas, atm. in. iki 700 dol. dabar — 100 dol.; Antanas Matulis iki 350 dol. dabar — 50 dol.; Apolinaras ir Jad- vyga Varnelis iki 400 dol. dabar — 200 dol.; Sofija (mirusi) ir Jur- gis Bauza iki 1,285 dol. dabar — 1,000 dol.; Vanda ir dr. Povilas (miręs) Šepetys iki 1,462.37 dol. dabar — 462.37 dol.; Eugenius Bartosevičius, atm. in. iki 300 dol. dabar — 200 dol.; Stasys Vilkas iki 150 dol. dabar — 50 dol.; Stasė Juzelskis, atm. in. iki 200 dol. da- bar — 100 dol.; Vanda ir dr. Vy-

tautas Kutkus — 1,000 dol., dabar — 500 dol.; Jonas Bujaus- kas iki 200 dol. dabar — 100 dol.; kun. Kazimieras Šimaitis iki 400 dol. dabar — 100 dol.; Jadvyga ir Petras Putrius iki 200 dol. dabar — 100 dol.; Lilė - Julija Petrus- kaitė, atm. in. iki 1,000 dol., dabar 900 dol.

Taigi antrame 1979 metų pus- metyje į Lietuvių Fondą įstojo 5 nauji nariai ir 15 narių padidino savo įnašus. Visi jie į Lietuvių Fondą įnešė 4,492.37 dol.

O per visus 1979 metus į Lie- tuvių Fondą įstojo 14 naujų narių ir 24 nariai padidino savo įnašus. Visi jie pernai į Lietuvių Fondą įnešė 7,182.37 dol. Malonu, kad ir pernai Detroito ir jo apylinkių lie- tuvių Lietuvių Fondui suaukojo daugiau negu bet kurios kitos or- ganizacijos rinkliavai.

1979 metų gruodžio mėn. 31 d. Detroito ir jo apylinkėse buvo 335 Lietuvių Fondo nariai, kurie su- aukojo 81,758.20 dol.

Vytautas Kutkus
Lietuvių Fondo Tarybos narys

CLASSIFIED GUIDE

ISNUOMUJAMA — FOR RENT

ISNUOM. KAMBARYS VYRUI.
Atskiras jėjimas. Vonia. Marquette
Parke. Tel. GR 6-6772.

Small Store or Office
FOR RENT
on Lithuanian Plaza Court. \$125.00
per month, heat included.
BROKER — 434-9611

ISNUOM. 4 kambarių butas su bal-
dais ar be baldų.
Skambinti 778-3231

ISNUOM. 5 kambarių butas 2-me
aukšte. Suaugusiems. Arti bažn. ir
krautuvų. 70-os ir Maplewood apyl.
Tel. — PR 6-9180

REAL ESTATE

2 STORY HOUSE IN GLENCOE
4 bedrooms, living rm., dining rm.
and den. 2-room addition with sepa-
rate entrance from 1½-car attached
garage and bsm. 2 rooms in basement,
full attic. Large patio with 20' x 40'
swimming pool. Lot 60' x 128'. Price
\$127,000 or best offer.
Call 640-2543 or after 6 p. m.
835-0462

PASKUBĖKIT

7 kamb. namas. 2 vonios. Gazu šil-
dynas. Marquette Parke. Dėl ligos
parduoda pigiau kaina. \$29,500.

Puikiamio mūro 22-jų metų bun-
galov. 2 miegami. Pušų sausos beis-
mentas. Graži vonia ir ekstra tualet-
as. Centr. or šildymas ir vėsinimas.
Karpetai 2 auto. garažas. Tuoj ga-
lite užimti. Marquette Parke. —
\$52,500.

Pilnas sklypas. Geroje vietoje in-
vestuoti atčiai, ir kaina nuderėta.

Ofise veikia automatinis telefonas.
Maloniai prašau kalbėti lietuviškai
ar angliai ir paduoti savo telefoną
bei pavardę, kada jums patogiu namus
apžiūrėti.

Valdis Real Estate

2625 West 71st Street
Tel. 737-7200 ar 737-8534

NEIGHBORHOOD
REALTY CO.
U.S.A.
We'll help you make the right move.

JEI GALVOJATE

PIRKTI AR PARDUOTI,

Kreipkitės į

BUDRAITIS REALTY CO.

6600 S. Pulaski Road
Tel. — 767-0600

Independently owned and operated

4 butai. Mūrinis. Lemontė.

2-jų butų mūrinis. Gerai užlaiky-
tas. Marquette Parko rajone.

Resorantas su namu ir visais įren-

SIMAITIS REALTY

Insurance — Income Tax
Notary Public

2951 W. 63rd St., 436-7878
Tel. 839-1784 arba 839-5566

BUTŲ NUOMAVIMAS

Namų pirkimas — Pardavimas

Draudimai — Valdymas

INCOME TAX

Notariatas — Vertimai

BELL REALTY

J. BACEVICIUS

6530 S. Kedzie Av. — 778-2233

Apsimoka skelbtis dien. DRAUGE.

nes jis plačiausiai skelbtomas lie-

tuvų dienraštis, gi skelbtimų kai-

ses yra visiems prisitaomas.

MISCELLANEOUS

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
ir kitus kraštus
NEDZINSKAS, 4069 Archer Ave.
Chicago, Ill. 60632, tel. 327-3600

A. VILIMAS
MOVING

Apdraustas perkraustymas
Ivairių atstumų

Tel. 376-1882 arba 376-5996

VALOME
KILIMUS IR BALDUS

Plaukame ir vaikuojame
visų rūšių grindis.

BUBNYS — Tel. RE 7-5168

MOVING

SERENAS perkrausto baldus ir kitus
daiktus. Ir iš toli miesto leidimai ir
pilna apdrauda.

Tel. — WA 5-8063

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Tel. — 325-2757

Vytautas Valantinas

PLUMBING

Licensed, Bonded, Insured

Nauji darbai ir patalymai. Virtuvės
ir vonios kabinetai. Keramikos ir kt.
plytelės. Glass blocks. Sinkos vamz-
džiai išvalomi elektra. Į automata ga-
lite kalbėti lietuviškai, palikite pavar-
dę ir telefoną.

SERAPINAS — 636-2900

FRANK ZAPOLIS

Tel. GA 4-8854

3208½ W. 85th Street

PACKAGE EXPRESS AGENCY

MARIJA NORKIENĖ

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Labai pagelbėjamas geros rūšies
prekės. Maistas iš Europos sandėlių.
2608 W. 69 St., Chicago, IL 60629.
TEL. — WA 5-2787

M.A. ŠIMKUS

INCOME TAX SERVICE

NOTARY PUBLIC

4250 So. Maplewood, tel. 254-7450

Taip pat daromi VERTIMAI,
GIMINŲ švietimai, pildomi
PILNIEBES PRAŠYMAI ir
kitokie blankai.

TELEVIZIJOS

Spalvotos ir paprastos. Radijai,
Stereo ir Oro Vėsintuvai.

Pardavimas ir Taisymas.

MIGLINAS TV

2946 W. 69th St., tel. 774-1406

Perskaite "Draugą" duokite

į kitieis pasiskaityti.

HELP WANTED — MALE & FEMALE

MACHINISTS

We have IMMEDIATE OPENINGS for:

✓ TOOL & DIE MAKERS (Journeymen — Days)

✓ HYPO TOOL GRINDERS (Days)

✓ TURRET LATHE (Journeymen - Nights)

✓ HARDINGE BENCH LATHE SET-UP & OPERATE
(Journeymen - Nights)

TOP WAGES... UNION BENEFITS... OVERTIME

Company paid medical plan including eye and dental care.

APPLY IN PERSON OR CALL — 671-3000

BINKS MANUFACTURING COMPANY

9201 W. Belmont Avenue Franklin Park, IL.

An Equal Opportunity Employer M/F

DRMESIO

ELEKTROS IR
VANDENTEKIO
REMONTO DARBAI
atliekami sąžiningai.
Skambinkite 434-6828

HELP WANTED — MOTERYS

GENERAL OFFICE WORK

Knowledge of accounting required.
Paid holidays and vacation. Hours
from 8:45 to 4:45. Non-smoker
preferred.

CALL MR. MARES — 795-5150

RECEPTIONIST

LIFE TYPING — FILING —
PHONE WORK

Salary will be commensurate with
ability. Modern office. Fringe bene-
fits — Paid vacation.

Contact

MR. RAY DUDA

343-8667

Equal opportunity employer

HELP WANTED — VYRAI

Automatic Screw Machine

B & S set up and operator. Good
working conditions. A/C shop. Top
wages for top man.

CONTOUR SCREW PRODUCTS

Elk Grove Village, IL 593-1702

DETAIL DRAFTER

Metal fabricating job needs shop
person with at least 3 yrs. experience
in mechanical drafting. Varied duties
will include "Preparing flat pattern
drawings and making layouts." Ex-
cellent math background (Trig re-
quired) and knowledge of metal
fabricating would be helpful. We of-
fer an excellent salary and benefit
package.

Call S. CORDOVA 538-8700

BLOOMER-FISKE, INC.

4000 S. PRINCETON AVE.

(39th & Dan Ryan)

CHICAGO, ILLINOIS

An Equal Opportunity Employer M/F

VYRAI IR MOTERYS

Reikalinga

PARDAVEJA-AS

Dirbti pilną ar dalinę laiką.

PRIMITIVE ARTS

835 N. Michigan Av., Tel. 337-2011

ARA FOOD SERVICE

AR ĮMANOMA ŠIAIS LAIKAIS PARDUOTI NEKILNOJAMĄ TURĄ?

ADV. POV. ZUMBAKIS

Daugumas mūsų žmonių turi nekilnojamo turto. Visi yra girde, kiek kainuoja paskolos (mortgages). Ne vienam rūpi, ar galės parduoti savo nekilnojamą turą, kai iškilis reikalus tai padaryti? Ar yra pavojus, kad pasirašius sutartį kito namo pirkimui, nebūs įmanoma parduoti savo senąjį namą.

Tie klausimai ir rūpesčiai iškyla kas dieną. Dažnai pasitaiko, kad nuosavybės pardavėjai ar pirkėjai pasirašo įsami "nesuprantama" sutartį ir tik vėliau sužino, kad ta sutartis sudarys nelauktų piniginių sunkumų arba net ir didelių nuostolių.

Kiekvienas pardavimo atvejis kuo nors skiriasi, todėl labai sunku surasti vieną bendrą atsakymą, net ir paprastą atsakymą.

Cia norime priminti tik kelias galimybes nuosavybės pardavėjams, kurie dėl vieno ar kito priežasčių bando parduoti savo nekilnojamą turą. Galimybių yra daug — čia paminėsime tik kelias, dažniausiai naudojamas būdas.

Aišku savaime, geriausiai yra parduoti tokią pirkėjui, kuriam iš viso nereikia ieškoti paskolos (cash buyer). Deja, tokių yra nedaug. Tačiau radus tokį pirkėją, reikia atkreipti dėmesį į jo reikalavimus, ir kai kuriais atvejais net ir nuleisti kainą. (Jeigu pardavėjui reikia būtinai parduoti namą, patartina tokį pirkėją, kuris perka be paskolos, net ir truputį "palepinti").

Jeigu pirkėjas be paskolos (mortgage) pirkti negali, tuo atveju nuosavybės pardavėjas turi rimtai pagalvoti apie įvairius būdus. Svarbiausia tai padaryti visus sprendimus (ir gauti patarimus) prieš pasirašant sutartį. Sutartį pasirašius, dažniausiai yra arba per vėlu klientams padėti, arba per brangulį Pinigai, išleisti už patarimus, dar prieš pasirašant sutartį, beveik visomet duoda geresnius rezultatus.

Štai keli atvejai, kai turto pirkėjui reikia gauti paskolą:

Ar pirkėjas gaus paskolą tau-pymo institucijoje?

Atsakymas dažnai priklauso tos institucijos finansinės padėties tuo laikui, nuo pirkėjo atsakomumo ir t. t. (Šiuo metu yra ypatingai sunku išsirūpinti paskolą).

Dažnai tenka laukti nuo 30 iki 45 dienų, kol pavyksta sužinoti, ar pirkėjui bus duota paskola, o jeigu ne — paprastai reikia visą pardavimą pradėti iš naujo.

Ar pirkėjas gali gauti FHA arba VA paskolą?

Kalbant apie FHA arba VA paskolas, pardavėjas turi atsiminti, kad šis būdas jam žymiai daugiau kainuos Dažnai pasitaiko, kad pirkėjas, mokėdamas aukštas FHA ir VA palūkanas bei su mažu pradinio įmokėjimu, negalės nusipirkti namo išlaikyti. Tas pardavėjui tiesiogiai gal ir nepakenks, bet gali padaryti žalą jo kaimynams, nes apieštas namas žemina namų vertę visoje kaimynystėje.

Ar pardavėjas gali perleisti pirkėjui savo paskolą (mortgage), jeigu to užtektų pirkėjui įsigyti turą?

Cia daug lemia pardavėjo paskolos dokumentai. Jeigu pardavėjo paskola yra perleidiama (assumable), tuo atveju pirkėjas turi tik įrodyti savo finansinį pajėgumą ir su pardavimu nėra per daug problemų. Tik pardavėjui reikia neužmiršti, kad paprastai pardavėjas lieka paskolą užtikrinančio vietoje — jeigu pirkėjas nesumokėtų skolos, pardavėjas gali likti bankui atsakomingas už šią skolą.

Jeigu pardavėjas turi FHA arba VA paskolą, tada pirkėjas turi teisę perimti skolos balansą pagal įstatymus.

Ar pardavėjas turėtų pats skolinti pirkėjui?

Ar iš viso skolinti, kiek ir kaip skolinti, priklauso nuo asmeni-



LB ir LB jaunimo sąjungos atstovų suvažiavime Detroito kalba adv. Saulius Kuprys. Kairėje Kanados LB pirm. J. Šimanavičius ir PLB pirm. inž. V. Kamantas.

nių pirkėjo ir pardavėjo sprendimų. Svarbu yra viską pergalvoti prieš nutariant skolinti, persvarstyti visą savo (pardavėjo) finansinį stovį, pinigų rezervus, reikalavimus ir t. t. Labai yra svarbus ir pirkėjo finansinis pajėgumas, kiek pirkėjas įmoka ir kada žada užmokėti skolos likutį. Kartais, skolinant tiesiogiai pirkėjui, atsižvelgiant į pirkėjo ir pardavėjo piniginių pajėgumą, galima nustatyti trumpą balanso terminą (balloon payment). Tokiu būdu per nustatytą laiką (paprastai: dveji ar treji metai) pirkėjas yra priverstas pasirūpinti gauti paskolą iš finansinių institucijų.

Skolinant pirkėjui pinigus (money purchase mortgage) reikia atsiminti, jog pardavėjas gali turėti tas pačias problemas ir riziką, kaip ir finansinės institucijos, kurios šioje srityje turi daugiau patirtimo. Tuo pačiu dokumentu paruošimas ir formalumai pardavėjui turi dar daugiau svarbos.

Ką daryti, jeigu negalima parduoti už grynus pinigus arba pirkėjas negali išsirūpinti paskolos ir jeigu pardavėjas nenori skolinti pirkėjui?

Yra kelios galimybės. Kiekviena iš jų turi teigiamų ir neigiamų pusių, kurias pardavėjas turėtų labai atidžiai pergalvoti.

Vietoj nekilnojamo turto pardavimo, galima jį išnuomoti, bent kol pasikeis ekonominė padėtis. Prieš išnuomojant, savininkas turėtų rimtai apsvarstyti, kuriam laikui ir kokiam nuomininkui apsimoka nuomoti. Dažnai pasitaiko, kad laikinas neįnuomavimas yra žymiai geriau, negu skubiai padarytas sprendimas išnuomoti blogam terminui ir netinkamam nuomininkui.

Nuomavimo būdų ir dokumentų (lease) rūšių čia neįmanoma išvardinti.

Turint arba norint sudominti gerą nuomininką, kuris laikiu prabėgus norėtų pirkti nuomą turą, palankiomis sąlygomis, gali apsimokėti nuomininkui duoti teisę pirkti nuomą turą iš anksto sutarta kaina (option to purchase) arba duoti nuomininkui pirmenybę pirkti turą, jeigu atsirastų kitas pirkėjas (right of first refusal). Vietnok, prieš įrašant tokias sąlygas, pardavėjas turi pilnai suprasti jų reikšmę, naudą, o taip pat ir galimybę, kad jo turto pardavimas bus suvaržytas.

Dažnai naudojamas pardavimo (panašus į nuomavimą) būdas yra turto sutarties perleidimas (installment agreement). Tuo būdu savininkas lieka nuosavy-

DIDŽIOSIOS FIRMOS

Didžiausią apyvartą Chicago apylinkėse 1979 m. turėjo šios bendrovės: Standard Oil Co pardavė už 20,200,000,000 dol., Sears, Roebuck už 17,514,252,000 dol. International Harvester už 8,392,000,000, Beatrice Foods už 8,300,000,000, Esmark už 6,771,883,000. Chicago turi net 39 firmas, kurių 1979 m. pardavimai prašoko prob ilijoną dolerių.

BYLA DEL SNIEGO

Šešios sniegą išvežiojusios bendrovės Chicagoje patrauktos į teismą už apgaulingas sąskaitas. Jos neteisėtai iš miesto gavo apie 300,000 dol.

būdus, sąlygas ir su tuo susijusią riziką. Svarbu taip pat atsižvelgti į turimą paskolą (mortgage), draudimą, ekonomijos sąlygų kitimą ir asmeninę finansinę padėtį.

Svarbu pabrėžti, kad dažnai tos galimybės netenka savo svarbos, jei pardavėjas ar pirkėjas jau yra pasirašęs sutartį. Paprastai po pasirašymo pirmos sutarties arba visai nebegalima pakeisti sutarties sąlygų, arba yra per brangu tai padaryti.

Reikėtų neužmiršti, jog pirmosios sutarties pasirašymas paprastai yra svarbiausias. Minėtus sprendimus privalu atlikti prieš tą žingsnį padarant.

DRAUGAS, ketvirtadienis, 1980 m. balandžio 10 d. 5

Visi 14 ir 18 karatų aukso papuošalai

(grandinės, apyrankės, sagės, kryželiai, auskarai ir kt.) iki liepos 31 d. Terroje išparduodami už pusę dabartinės jų kainos rinkoje.

Gintaro papuošalai (žiedams aukse ir sidabre, apyrankėms, medalionams, karoliams, sagėms ir kt.) šiuo metu taikoma 20% nuolaida.

TERRA — 3235-37 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

TEL. — (312) 434-4660

LAND OF CROSSES

The struggle for religious freedom in Lithuania, 1939 - 1978

by MICHAEL BOURDEAUX, M.A., B.D.

Printed in England 1979, 339 pages. Price — including shipping and handling \$8.95.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

Illinois gyventojai dar pridėda 48 ct. valstijos mokesčio.

E U D E I K I S

Laidotuvių Direktorai

DOVYDAS P. GAIDAS ir GERALDAS F. DAIMID

TRYNS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

4330-34 So. California Avenue

Telefonai LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605-07 South Hermitage Avenue

Telefonas — Yards 7-1741-2

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktorai

6845 SOUTH WESTERN AVE.

Tel. 737-8600-01

9837 SOUTH KEDZIE AVE.

Tel. 422-2000

P E T K U S

MARQUETTE FUNERAL HOME

TĖVAS IR SŪNUS

2533 West 71 St., Chicago

1410 So. 50th Ave., Cicero

Tel. 476-2345

AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

PHILLIPS - LABANAUSKAS

3307 SO. LITUANICA AVE.

Tel. Yards 7-3401

STEPONAS C. LACK (LACKAWICZ) ir SŪNOS

2314 W. 23rd PLACE

Tel. Virginia 7-6672

2424 W. 69th STREET

Tel. R.Epublic 7-1213

11029 Southwest Highway, Palos Hills, Ill.

Tel. 974-4410

PETRAS BIELIŪNAS

4348 SO. CALIFORNIA AVE.

Tel. LaFayette 3-3572

JURGIS F. RUDMIN

3319 SO. LITUANICA AVE.

Tel. Yards 7-1138-39

POVILAS J. RIDIKAS

3354 SO. HALSTED STREET

Tel. Yards 7-1911

VASAITIS - BUTKUS

1446 So. 50th Ave., CICERO, ILL.

Tel. OLYmpic 2-1003

DETROITO ŽINIOS

(Atkelta iš 4 pusl.)

Taupios bet labai vykę Aidos Vekterytės ir Petro Šturmo dekoracijos. Tai neturtingo dailininko studija namo palėpėje, su dideliu, nuošaliai įmontuotu pastogės langu, ant sienų keletu paveikslų, labai kukliais, būtiniais baldais ir piešimo įrankiais bei dažais. Grumtuotoja programoj paskelbta Lilė Nakrošienė, bet ji neatvyko ir tai aiškiai pajutome.

Keturiolikos su puse metų tarpe įvykusių visose trijuose spektakliuose dalyvavo ir pats dramaturgas Vytautas Alantas. Po pirmojo pastatymo komedija sutrumpino, o po antrojo pridėjo labai reikalingą veikėją. Būtu gerai, kad, prieš leisdamas išspausdinti, jis dar padarytų keletą pakeitimų. Visų pirma, verčiau taisytina komedijos pabaiga. Paskutinėje scenoje iš Sauliaus Vešiotos pagiežingų priekaištų sugrįžusiai žmonai neatrodo, kad jis linkęs taikytis, o kai trenkęs durimis išeina, laimingos pabaigos viltys visai dingsta. Bet Vešiotienei ėmus deklamuoti jokus ugnies neturintį eilėrašį apie Saulėgrąžų salą, už keliolikos sekundžių sugrįžta ir puola į glėbį. Logikos, dramaturgų! Antra, visuose veiksmuose turėtų atsirasti daugiau komiško dialogo, situacijų.

"Aitvarą" į Detroitą pasikvietė Detroito Lietuvių Namų draugija, SLA 352 kuopa ir šauliai. Nepaisant, kad spektaklis įvyko Verbu sekmadienį ir daugelio venjamuose, užmirštuose Lietuvių namuose, publikos susirinko apie pusantro šimto. Kad publika buvo spektakliui patenkinta, jautėme iš karštų plojimų ne tik po kiekvieno veiksmo bei vaidinimo pabaigos, bet keletą kartų ir vaidinimo metu.

Po vaidinimo teko pasikalbėti su kairiais aktoriais ir režisierėmis. Į komplimentus, kad visų vaidintojų lietuvių kalba beveik be priekaištų, visų jaunųjų reakcija buvo vienoda: lietuvių kalbą išdailinom ir akcento atsikratė "Aitvarė", scenoje!

Už valandos mažojoje salėje įvyko vaišės, kurių programai sklandžiai vadovavo Vincas Tamosiūnas. Teatro temomis kalbėjo jis pats, Balys Gražulis, viešnia iš Lietuvos, Jonas Gaizutis, Vytautas Alantas ir Aldona Dargytė-Byszkiewicz. Visi pripažino, kad mėgėjų teatras labai reikalingas tiek jo dalyviams, tiek publikai. Apie išvijos aplamai ir ypač Detroito lietuvių teatro būklę ypač karčiai kalbėjo V. Alantas. Prisiminė nesėkmingą bandymą Chicagoje steigti profesionalų teatrą, mėgėjų scenos žydėjimą laikus Detroito. Z. Arlauskaitės veiklos metu ir dabartinę viščišką tylą. Išreiškė pagarbą trims moterims (A. Dargytei-Byszkiewicz, E. Kudabienė ir D. Mackalienei), scenos meną tebeuoslėjančioms.



Elzbieta Paurazienė, Balio 78 skyr. steigėja ir direktorė, nuotraukos vi-duryje, tarpe ilgų metų Balio skryčiaus darbuotojų. Ji mirė 1979 m. bal. 8 d. verbų sekmadienį. Prie jos sėdi V. Staškus ir R. Ražauskienė. Stovi iš k.: K. Sragauskas, K. Ražauskas ir C. Sadeika.

Nuotr. J. Gaibulis

A. + A. ONA SWAZES

IRMAITE

Gyveno Cicero, Illinois.

Mirė balandžio 8 d., 1980, 5:30 val. ryto, sulaukus 77 m. amž. Gimė Lietuvoje, Šiaulių apskrityje, Papilės valsčiu, Usienų kaime. Amerikoje išgyveno 52 m.

Pasiliko dideliame nuliūdime 2 sūnus: Stanley ir Thomas, 2 anū-kai ir proanūkė, 2 pusseserės Leona Morosky ir Marija Žickus su šeimomis, Lietuvoje sesuo ir brolis ir kiti giminės, draugai bei pažįstami.

Kūnas pašarvotas Vasaitis-Butkus koplyčioje, 1446 S. 50 Avenue, Cicero.

Lankymo valandos trečiad. nuo 7 iki 9 val. vak., ketvirtad. nuo 2 val. popiet iki 9 val. vak.

Laidotuvės įvyks penktadienį, bal. 11 d. iš koplyčios 9 val. ryto bus atlydėta į Sv. Antano parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į Sv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuodirdžiai kviečiame visus: giminės, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdė: Sūnus, anūčiai ir proanūkė.

Laid. direkt. Vasaitis-Butkus — Tel. OL 2-1003

Mielam dėkui

JONUI MOTIEJONUI

nuoširdžią užuojautą reiškiamo, netekus mielo brolio a. a. Joseph.

Dėkų Draugija

A. + A.

BERNARDUI ŠTURMAIČIUI mirus, jo žmonai JULIJAI, dukroms DANUTEI ir LAIMUTEI ir jų šeimoms reiškiamo gilią užuojautą

Bronė, Vyta, Vilija ir Lina Bildušai Klementina ir Ananas Šilikai

APLINK MUS

*** Kun. Juozas Augūnas,** MIC, Sv. Gabriėliaus par klebonas Milwaukee, Wis., ir vienuolyno vyresnysis, kun. Edvardas Witkoski, MIC, Brookville, Md., vienuolyno vyresnysis, ir kun. Benjaminas Uzdavins, MIC, Worcesterio, Mass., Sv. Kazimiero par. asistentas, dalyvaudami marijonų suvažiavime, specialiai aplankė "Draugą", apžiūrėdami naują spaudos techniką ir įsijudami išpardavimo metu naujų leidinių.

*** Marija Milvydienė** buvo iš Šveicarijos, kur ji gyvena, ir JAV-bes atvykusi ir lankėsi keliose lietuvių kolonijose. Ilgesnį laiką svečiavosi pas savo gimines Floridoje. Būdamas Chicagoje, susitiko su savo artimais giminačiais ir bičiuliais. Išreiškė pasitenkinimą "Draugu", kuris ją daugelį metų lanko ALIAS Moterų pagelbinio vieneto dėka. Šiandien išskrenda į New Yorką, o iš ten grįš atgal į Šveicariją.

*** Elena Bradūnaitė,** dirbanti Washington, D. C., Kongreso bibliotekos etninę kultūrą skyriuje, kaip etninę mokslų specialistę, balandžio 18 d. atvykusi į Chicago ir kalbės Jaunimo centro rengiamos kultūrinėje vakaronėje, kurioje supažindins su Antano ir Anastazijos Tamošaičių naujausia knyga, išleista Kanados valdžios lešomis. Taip pat bus parodytas Kanadoje su sukurtas filmas "Spirit of an Amber Past" ir lietuviškas "Sapnas žydindami sode". Visi kviečiami dalyvauti.

*** Ateitininkų Sendraugių susirinkimas,** planuotas šį sekmadienį, balandžio 13 d., dėl susidėjusių aplinkybių atidedamas vėlesniam laikui.

*** Lietuvių Operos** šių metų sceninių veikalių pastatymui į pagalbą vėl atėjo šie kasmetiniai mecenatai: Irena ir Antanas Makauskai, turį savo baldų dirbtuvę, su 320 dol., Aleksandra Buivydienė, Neringos restorano savininkė, su 300 dol., Irena ir Jonas Levickai su 200 dol., ir A. Gylėnė, Lee's restorano savininkė, iš tolimojo Olympia miesto, Washingtono valstijoje, su 200 dol. auka. Lietuvių Opera jiems reiškia nuširdžiausią padėką už taip labai reikalingą paramą. (pr.)

*** Lituanicos skautų tuntas** ruošia jaunimo šokius penktadienį, balandžio mėn. 11 dieną. Kviečiami visų tuntų skautai ir skautės. Taip pat kviečiamas visas kitas lietuviškas jaunimas ir jų draugai, draugės. Duryš atsidarys 7:00 v. v. Pirmas orkestras — 7:30 v. v. Bus 2 orkestrai, gros "moderniška" muziką. Dėl informacijų kreipkitės pas Donatą Ramanauską 434-8428 ar Vitą Pliopį 776-1938. (pr.)

*** Lietuvių Moterų Federacijos** Chicago klubo ruošiamas pasisvečiavimas prie Velykų stalo įvyks š. m. balandžio 13 d., sekmadienį, 1 val. p. p. Lietuvių Tautiniuose namuose (punktuali). Svečiai kviečiami pasigėrėti tradiciniu Velykų stalu ir pavalgyti šventiškus pietus: kaina suaugusiems \$7.00, vaikams \$3.50. Stalus rezervuoti prašoma skambinant telefonais: 267-2558 arba 925-6193. (pr.)

*** Gydytojui gėra proga** perlti ofisą Santa Monikoje, California. Partneris išsina pensijon. Kalifornijos "license" reikalingas. Pigi nuoma. Ligoninės privilegija. Rašyti: Dr. A. Pautienius, 3231 Pico Blvd., Santa Monica, California 90405. Tel. 213 — 826-3090. Taip pat reikalinga lietuviškaitė Medical Asistant, su patyrimu. (sk.)

*** Etninė kultūra švėtime** ir valstybės gyvenime buvo svarstoma specialioje konferencijoje balandžio 8 ir 9 d. Bismarko viešbuty, Chicagoje. Konferenciją suaukė Illinois etninio švietimo organizacija, Ill. švietimo taryba, Dvikalbio švietimo centras, Pluralizmo institutas. Konferencijoje iš lietuvių dalyvavo T. Bernotas, J. Kavaliūnas, V. Musonytė, kun. J. Prunskis, J. Ratas.

*** Cicilija ir Antanas Makarai** yra iš Hot Springs, Arkansaso, atvykę į Chicago, lanko lanko draugus ir pažįstamus. Užsuko į "Draugą" ir ta proga nusipirko knygų. Makarai anksčiau gyveno Chicagoje ir yra pasižymėję LB veikloje.

*** A.L.R.K. Moterų sąjungos** 46 kuopos susirinkimas įvyksta Atvelykio sekmadienį, balandžio 13 d., 2:30 val. p. p. pas buvusią kuopos pirmininkę Eleną Gerčiū, 11121 So. Cottonwood Dr., Palos Hills, Ill. Bus Velykų stalas, margučių dažymas ir varžybos. 46-tai kuopai pirminkauja Jean Pargauskienė. Visos narės kviečiamos dalyvauti.

*** Jauni aktorai** Daiva Markelytė ir Juozas Kapačinskas skaitys ištraukas iš Maironio ir Sruogos dramų Vytauto Didžiojo minėjime balandžio 27 d., 3 val. p. p. Jaunimo centre. Dalyvauja ir Eug. Būtenas.

*** LB Gage Parko apylinkės** lietuvių metinis susirinkimas šaukiamas šį sekmadienį, balandžio 13 d. 11 val. ryto Jaunimo centre, Galerijos kambaryje. Dienotvarkėje: valdybos pranešimai, narių pririnkimas, pasitarimai bendrais reikalais. Visi apylinkėje gyvenantieji lietuviai kviečiami dalyvauti susirinkime.

*** Margučių rėtinėjimo** poptė vaikams įvyks sekmadienį, balandžio 13 d., 2:30 val. p. p. Šv. M. M. Gimimo parapijos sporto salėje. Rengėjai — Pr. Dielininkai jaunesniųjų ateitininkų kuopa.

*** Kultūrinės vakaronės** metu Jaunimo centro kavinėje šį penktadienį bus J. Blekaičio poezijos knygos sutiktuvs. Kalbės dr. R. Šilbajoris. Atvyksta ir pats autorius.

*** Dr. H. Solys,** Toledo, Ohio, atnaujindamas prenumeratą, atsiuntė 12 dolerių auką. Maloniai dėkojame.

*** Lietuviškų knygų atpiginimu** "Drauge" pasinaudodami, už didesnę sumą jų užsisakė: A. Bliujus iš Cicero, Juozas Malskis ir V. Miceika iš Kanados, V. Ruseckas iš Sun City, Povilas Karosas iš New Britain, E. Kazlauskas iš Decatur. Užsiskiusiems knygos išsiųstos paštu.

*** Aušros Vartų Tunto** 30-ties metų sukaktuvinis vakaras įvyks bal. 12 d., 7 val. vak. Jaunimo centro didžiojoje salėje. Programą atliks "Spindulio" šokių grupės teatras. Gros V. Baileškos orkestras. Dėl rezervacijų skambinti 458-5181. (pr.)

*** Lietuvių Opera** praneša, kad visi tie, kurie turite užsisąkę Operos spektaklių bilietus, bet dar neatsiėmė iš Vaznelių krautuvės, prašomi iki bal. 14 d. — pirmadienio vakaro, kai krautuvė atidaryta iki 8 val. vak., juos atsiimti. Neatsiimti bilietai sekančią dieną bus parduoti kitiems. (pr.)

*** NAMAMS PIRKTI PASKOLAS** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prielaimais nuosimčiais. Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road — Telef. VI 7-7747 (sk.)

*** Jei SKILANDŽIŲ tau tik** reik, tuoj pas Petrą ir užei! — INTERNATIONAL MEAT MARKET. Medžioklinės dešrės, kumpiai, aviiena, veršiena, dešros ir t. t. Užsakymus siunčiame paštu bet kur Amerikoje. 2913 West 63rd St., Chicago, IL 60629. Tel. (312) 436-4337. (sk.)



LB Brighton Parko, Chicagoje, apyl. metinio susirinkimo, įvykusio kovo 30 d., dalyviai. Nuotr. P. Malėtos

CHICAGOJE IR APYLINKĖSE

GERAI PASISEKĖS SUSIRINKIMAS

LB Brighton Parko apylinkės visuotinis susirinkimas įvyko kovo 30 d. Saulių namuose. Susirinkimo pradžioje susikaupimo minute buvo pagerbti 12 amžnybėn iškilavusių apylinkės narių. Pr. metų susirinkimo protokolą perskaitė sekr. B. Lungys. Apylinkės pirm. Slajus padarė metinės veiklos apžvalgą. Paminėjo, kad vienas iš sėkmingai atliktų darbų buvo pakvietimas LB Visuomeninių reikalų tarybos pirm. Aušros Mačiulaitės-Zerr, kuri atvykusi iš Philadelphia Jaunimo c. kavinę padarė reikšmingą pranešimą apie visų veiksmų atliekamų darbus Lietuvos laisvinimo darbų eigoje. Apylinkės lietuvių savo veikla dalyvavo centrinių organizacijų ruoštuose renginiuose bei eisenose. LB IX Tarybos rinkimuose tvarkingai dalyvavo daugiau kaip 70 procentų apylinkės lietuvių. Surodė rudens banketą, kuris davė daugiau tūkst. dolerių grynų pelno, iš kurio sušelpė lituanistinę švietimą, lietuviškos kultūros bei spaudos veiklą ir kt. Šių metų Vasa-

rio 16 minėjimas pasisekė geriau, ne kaip bet kada praityje.

Visuomeniniams bei politiniams reikalams sudaryta komisija, kuri be kitko palaikys ryšį ir skatins savo rajone kongreso atstovus remti mūsų Diplomatinės tarnybos testinumo įstatymo pravedimą kongrese. Komisijai sutiko būti prelatas Damasus A. Mozeris, Stanley Balzekas, Jr., Salomėja Daulienė, Emilija Sakadolskienė ir Pranas Nėdas.

Valdyba birželio 1 d. Vyčių sodely ir salė ruošia linksma gegužinę, o lapkričio 15 d. Saulių namuose tradicinį rudens balių. Apylinkės finansinę apžvalgą padarė S. Jokūbaitis, neseniai dėl laikino poilsio pasitraukęs iš valdybos ir iki metinio susirinkimo tvarkęs apylinkės piniginę atsakomybę. Išd. Vitalis Uta skatino susirinkusius įsigyti VITS šventės dovanų paskirstymo bilietėlių knygetes.

Revizijos protokolą perskaitė V. Šilas, pažymėdamas, kad atsikaitomybė vėsta tvarkingai. Visus pranešimus susirinkimas priėmė be pataisų su plovamu užgyrimu.

Į susirinkimą atvyko V. Vaka-

ry apygardos sekr. Danguolė Valentinaitė, pasveikino apygardos valdybos vardu ir pasidžiaugė gausiu susirinkimu, dėkojo už paramą Apygardos valdybai. Kvietė dalyvauti ir paremti Lietuvių dienas, kurios įvyks birželio 28 ir 29 dienomis.

Buvo perinkti 3 ir 2 nauji valdybos nariai. Kiti 4 dar tesia likusią 1 metų kadenciją. Be to, išrinkta 11 atstovų į apygardos suvažiavimą balandžio 27 d. Jaunimo c. Revizijos komisijon išrinkti V. Šilas, J. Mežinskas ir M. Maksytis.

Valdyba ir visi susirinkusieji yra dėkingi Vista organizacijos atstovei Irenai Regienai, kuri pakviesta sutiko atvykti į susirinkimą ir čia padarė platų pranešimą socialiniais reikalais ir po susirinkimo teikė įvairius patarimus bei atsakymus į paklausimus.

Susirinkimas buvo tvarkingas, gausus ir baigtas Lietuvos himnu. Po susirinkimo buvo tęsimai pašnekesiai prie kavutės ir užkandžių. Ačiū Šaulių rinktinės vadovybei, leidusiai naudotis sale ir kt. susirinkimui reikalingais reikalingais reikmenimis, ir ačiū toms valdybos ir ne valdybos ponoms, paruošusioms svečių pavaišinimą.

Kovo 31 d. valdyba pirmam posėdy pasiskirstė pareigomis: pirm. J. Slajus, išd. V. Uta, finansų sekr. S. Juškus (naujas), sekr. VI, Palubeckas (naujas), protok. sekr. B. Lungys, vicepirm. soc. reik. S. Daulienė, valdybos nariai specialieji reikalams Ona Naureckienė ir P. Peleckas. (iš)



S. Jokūbaitis skaito pranešimą LB Brighton Parko, Chicagoje, susirinkime kovo 30 d. Sėdi: pirm. J. Slajus, I. Regienė, B. Lungys, D. Valentinaitė. Nuotr. P. Malėtos

CHICAGOS ŽINIOS

22 MĖN. LIGONINĖJE

Nuo savo per ankstyvo gimimo 22 mėnesius išbuvęs Illinois universitetui ligoninėje Johnny Todd grįžo namo. Jis turėjo sunkumų alsuoti, reikėjo praplovus gerklę įstatyti vamzdelį alsavimui. Gydymo išlaidoms dienrašio "Chicago Sun-Times" skaitytojai suaukojo 23,414 dol. Grįžtančiu namo labai džiaugėsi motina, 30 m., ir sesutė, 8 m.

UŽDARĖ KONSULATĄ

Irano konsulas Chicagoje uždarytas. Buvo Standard Oil rūmų 79-me aukšte. Konsulato tarnautojai su šeimomis turėjo išvykti antradienį. Gali pasilikti tik tarnautojai, neturėję diplomatinio statuso.

MIRĖ BURKE

Edmund Burke, Olympia Fields priemiesčio prezidentas ir inžinierių firmos savininkas, mirė balandžio 7 d., sulaukęs 51 m.

10,000 DOL. PABAUDOS

Chicago brokeris A. Winograd už sukčiavimus mokesčių ir kt. srityse nubaustas 10 m.

IŠ ARTI IR TOLI

J. A. VALSTYBES

— "New York Times" dienraštis balandžio 2 d. laidoje įsidėjo recenziją apie Carnegie salėje įvykusį pianisto Vytauto Smetonos koncertą. Bene svarbiausia yra pačios recenzijos išspausdinimas, kas jau reiškia nebe eilinį pripažinimą.

— Vyriausias Lietuvos išlaivinimo komitetas numato šaukti konferenciją birželio 21 d. Kultūros židinyje, Brooklyn, N. Y. Svarbiausias tikslas — pasitarti būsiančios Madrido konferencijos klausimais. Diplomatine tarnyba tam yra pritarusi.

— Povilo Balčo su Sharon Harter jungtuvės bus balandžio 19 d. Chicagoje. P. Balčas yra baigęs Illinois universitetą bakalauru laipsniu iš mikrobiologijos, išlaikęs Illinois valstybinius egzaminus ir yra registruotas biologas. Dirba maisto gamimo priežiūros kompanijoje. Į vestuves ruošiasi vykti jo tėvai, gyveną Cerritos, Calif. broliai ir draugai iš Californijos, taip pat ja močiutė Balčienė iš Bostono. Kita močiutė Vepštienė gyvena Chicagoje ir sveiksta po sunkios operacijos, bet žada savo anūko vestuvėse dalyvauti. Povilo brolis Antanas Balčas susižadavo su Laima Prasauskaite. Jo vestuvės numatytos šių metų gruodžio mėnesį Sv. Kazimiero par. bažnyčioje Los Angeles, Calif. Jis turi fotografo profesiją ir yra to studijos Norwack, Calif., dalininkas.

KANADOJE

— A. a. dr. Povilas Gudjurgis, ilgametis Edmontono lietuvių kolonijos gyventojas, mirė kovo 6 d., sulaukęs 63 metų amžiaus. Paliko žmoną Mariją, sūnų Povilą, tris dukteris, brolį ir seserį Lietuvoje. Palaidotas kovo 10 d. iš Sv. Jono Evangelisto šventovės Sv. Kryžiaus kapuose. Vėlonis buvo stipraus intelekto bei nemulstamos energijos žmogus. "Edmonton Journal" dienraštis kovo 15 d. straipsnyje trumpai

apibūdino dr. Gudjurgio asmenį, nušviesdamas jo išsimokalinimą, atliktą darbą Kanadoje bei jo mėgstamus darbus pasitraukus į pensiją dėl sveikatos sutrikimo.

— Kanados — Sov. Sąjungos draugystės organizacijos konferencija įvyko Toronte kovo 28-30 d. Šią konferenciją piktavo būrys kanadiečių, protestuodami prieš tokia "draugystę", kuri pavergia tautas bei valstybes, kaip Ukraina, Lietuva, Estija, Latvija, Armėnija, Gruzija ir t. t. Piketinėlių eilėse buvo ir lietuvių. Apie šią demonstraciją rašė didžioji spauda, rodė televizija.

AUSTRALIJOJE

— Pavergtų tautų demonstraciją Sydnejaus miesto centre suruošė vietos pabaltiečiai ir kiti pavergtų tautų žmonės. Dalyvavo daugiau kaip 300, vadovavo lietuvis A. Kramilius. Pasisakytą už pavergtų tautų laisvę. Kalbėtojų tarpe buvo ir australų parlamentarų. Demonstracijos nufilmavo visos keturios vietos televizijos stotys.

— Adelaidės bendruomenininkai kovo 23 d. Lietuvių namuose suaukė sėkmingą susirinkimą. Pirminkavo K. Pocius. Naujų apylinkės valdybų išrinkti: Č. Zamoiskis, A. Mikeliūnas, V. Vosylius, A. Skiperis ir B. Mockūnienė.

— A. a. Vytautas Palšky mirė kovo 20 d. Adelaidėje.

VOKIETIJOJE

— Miunchene ir jo apylinkėse gyvena apie 200 tautiečių, kurių 52 yra LB nariai. Daug jaunimo, susibūrusio į Ratuką. Daugumas kalba lietuviškai. Veikla gyva. Minėjimus ir kitokius renginius ruošia ne tik LB apylinkė, bet taip pat Moterų klubas ir "Ratukas". Surengta Lietuvių savaitė kitatataučiam su paskaitomis, dailės paroda, filmais, taut. šokiais ir dainomis bei liet. valgiais. Veikia vaikų darželis, stengiamasi suorganizuoti lituanistinę mokyklą. Iš Bavarijos krašto vyriausybės gaunama apie 1,000 DM paramos per metus.

— Stuttgarto apylinkės pirm. yra Eug. Lucienė. Apylinkėje gyvena apie 200 lietuvių, kurių 59 priklauso LB. Solidarumo įnašus moka 48. Veikia lituanistinė mokyklėlė. Iš Baden-Wuertembergo krašto kasmet gaunama apie 1,500 DM paramos. Jaučiamas trūkumas lietuviškam darbui dirbti asmenų.

Advokatas JONAS GIBAITIS

6247 So. Kedzie Avenue
Tel. — 776-8700
Chicago, Illinois 60629
Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.
Seštad. 9 val. iki 1 val. d.

Advokatas

GIINTARAS P. ŠEPENAS
Darbo val.: nuo 9 v. r. iki 6 v. v.
Seštad. nuo 9 v. r. iki 12 val. d.
ir pagal susitarimą.
Tel. 776-5162 arba 776-5163
2649 W. 63 Street
Chicago, Ill. 60629

GEN. POVILAS PLECHAVIČIUS

I dalį paruošė
PETRAS JURGELA
II dalį redagavo
PAULIUS JURKUS

Išleido žurnalas KARYS. Spaudė Pranciskų spaustuve. Didelio formato, 300 pusl., kieti viršeliai. Kaina su peršuntimu \$9.95. Illinois gyventojai dar pridėda \$4 ct. valstijos mokesčio.

Užsakymus siųsti:
DRAUGAS, 4545 W. 63rd St.
Chicago, IL. 60629